

Kódovníky OLAF EK pre štrukturálne fondy a Kohézny fond**Príloha č.1 Rozšírené definície typov nezrovnalostí**

Pracovná skupina pre nezrovnalosti vypracovala rozšírené definície typov nezrovnalostí najfrekvencovanejšie používaných typov nezrovnalostí, z dôvodu jasnejšej definície a jednoduchšieho spôsobu priradovania typov.

Kód	Description	Opis	Vysvetlenie
101	Absence of accounts	Chýbajúce účtovníctvo	Subjekt vôbec nevedie účtovníctvo alebo vôbec neúčtuje o projekte, neúčtuje účtovné prípady.
102	Incorrect accounts	Nesprávne účtovníctvo	Účtovanie na účte, ktorý nie je uvedený v účtovom rozvrhu subjektu, účtovanie na nesprávnych účtoch, neúčtovanie v analytickej evidencii alebo na analytických účtoch vo vzťahu k projektu, ak subjekt účtuje v sústave podvojného účtovníctva alebo účtovanie bez slovného a číselného označenia projektu, ak subjekt účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva, ako aj iné nedostatky vyplývajúce z porušenia zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve“) a ostatných osobitných predpisov (napr. zákon č.528/2008 Z.z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov ES v znení neskorších predpisov).
103	Falsified accounts	Nepravdivé alebo falšované účtovníctvo	Subjekt vedie účtovníctvo, v ktorom účtovné prípady viažuce sa k operáciám spolufinancovaných z EÚ nie sú v účtovníctve zachytené, alebo sú účtovné prípady úmyselne zaznamenané v takej analytickej evidencii, ktorá umožní ich odčlenenie od poskytnutej pomoci a tým poskytne skreslený obraz o účtovnej jednotke (napr. príjem projektu nie je evidovaný ako súčasť projektu), ďalej napr. ak v peňažnom denníku sú zaznamenané mínusové zostatky peňažných prostriedkov v hotovosti; Uvedený kód sa používa s kvalifikáciou IRQ 3 (podozrenie z podvodu).
104	Accounts not presented	Nepredložené účtovníctvo	Subjekt nepredložil účtovníctvo na overenie/kontrolu/audit na základe vyzvania oprávneného subjektu RO/SORO príp. ďalších oprávnených subjektov v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku/Zmluvy o finančnom príspevku (ďalej len "Zmluvy")
199	Other cases of irregular bookkeeping	Iné prípady nezrovnalosti v účtovníctve	Nezrovnalosti v účtovníctve nepopísané v kódoch 101 - 106
201	Missing or incomplete documents	Chýbajúce alebo neúplné doklady	V prípade nesplnenia náležitostí účtovného dokladu v zmysle ustanovenia § 10 zákona č.431/2002 Z. z. o účtovníctve, rovnako je potrebné postupovať aj v prípade zistenia nedostatku nepreukázateľných účtovných záznamov, ďalej napr. ak z predložených dokladov nie je možné posúdenie oprávnenosti výdavkov alebo ak napr. KP/PP/P ani po výzve na doplnenie predmetné doklady nedoložil (napr. objednávka, faktúra, dodací list, preberací protokol a pod.).

206	Insufficient certificates	Nedostatočné osvedčenie alebo potvrdenie/certifikát	Dodávateľ tovarov/výrobkov, služieb alebo stavebných prác nemá oprávnenie v tejto oblasti predmetnú činnosť vykonávať alebo platnosť tohto oprávnenia skončila alebo je nedostatočná (v zmysle výpisu z obchodného registra, živnostenského registra, podľa osobitných predpisov - advokáti, znalci, tlmočníci a pod, resp. bez platných certifikátov).
210	Missing or incomplete supporting documents	Chýbajúce alebo neúplné sprievodné/podporné podklady	V prípade zisteného nedostatočného zdokumentovania poistenia majetku, nepredloženia stanovenej prílohy žiadosti o poskytnutie NFP (napr. č. 10 Dopad na životné prostredie), chýbajúca alebo nedostatočná prezenčná listina účastníkov školenia/seminára, inej vzdelávacej aktivity, chýbajúci stavebný denník, chýbajúca fotodokumentácia a iné.
211	Incorrect supporting documents	Nesprávne sprievodné/podporné podklady	V prípade zisteného nedostatku, napr. na dodacom liste je uvedený rozdielny predmet, resp. rozsah dodania ako na faktúre.
213	Falsified supporting documents	Falšované sprievodné/podporné podklady	Falšovanie podpornej dokumentácie alebo inej verejnej listiny, podpisov, uhradené výdavky za fiktívne zrealizované aktivity, zistenie fiktívnej faktúry za nedodané služby; vystavenie faktúry za služby, ktoré nikdy neboli zrealizované, takáto faktúra nie je zaúčtovaná a neexistuje žiaden doklad o úhrade; účelová zmena údajov v zmluve s dodávateľmi tak, aby údaje a termíny vyhovovali podmienkam oprávnenosti výdavkov; zistený nesúlad medzi faktúrou a uzatvorenou zmluvou medzi KP/PP/P a dodávateľom, sumy uvedené v zmluve nie sú v súlade s položkami vo faktúre, jednotková cena položiek vo faktúre je väčšia než dohodnutá jednotková cena položiek v zmluve. Neskôr je KP/PP/P doložená iná zmluva, tak aby vyhovovala skutočnostiam uvedeným vo faktúre. Uvedený kód sa používa s kvalifikáciou IRQ 3 (podozrenie z podvodu).
299	Other cases of irregular documents	Iné prípady nezrovnalostí v dokladoch	Nezrovnalosti v dokumentácii/podkladoch, ktoré nie sú obsiahnuté pod kódmi 201-214
325	Non - eligible expenditure	Neoprávnené výdavky	V prípade ak výdavky/náklady nespĺňajú základné kritériá oprávnenosti (t.j. vecné, časové a územné) alebo špecifické kritériá oprávnenosti stanovené na úrovni jednotlivých programov, opatrení. Sú to výdavky, ktoré neboli vynaložené v súlade s platnou legislatívou, najmä Zmluvou.
601	Failure to respect deadlines	Nedodržanie lehôt a termínov	V prípade, napr. nedodržania stanovených lehôt a termínov – vo vzťahu k legislatíve EÚ, v prípade, ak nedodržanie termínu má vplyv na žiadosť o platbu, ako aj na súhrnnú žiadosť o platbu alebo žiadosť o platbu predkladanú EK. Zistené nedostatky označené ako nedodržanie lehôt a termínov je potrebné posudzovať individuálne s ohľadom na možné poškodenie rozpočtu EÚ. V prípade, že nebol dodržaný termín podľa národnej legislatívy (napr. cestovné príkazy neboli zúčtované v stanovenej lehote), podľa zmlúv uzatvorených medzi národnými subjektmi alebo podľa metodického pokynu (nebol dodržaný termín podľa manuálu vnútorných postupov) a zároveň nie je identifikovaný dopad poškodenia rozpočtu EÚ, takýto nedostatok nie je klasifikovaný ako nezrovnalosť. V prípade, že nedodržanie termínu je v rozpore s legislatívou EÚ (napr. s rozhodnutím EK) alebo s národnou legislatívou a má priamy dopad na poškodenie rozpočtu EÚ (napr. nedodržanie lehôt

			stanovených Zmluvou alebo stanovených RO/SORO (NFP) a tým ohrozenie čerpania záväzku EÚ v zmysle pravidla n+2, resp. n+3, takýto nedostatok bude klasifikovaný ako nezrovnalosť a po posúdení predmetu tohto nedostatku môže byť takejto nezrovnalosti priradený kód 601.
606	Incompatible cumulation of aid	Kumulácia nezlúčiteľných podpôr	Podanie žiadosti o platbu z dvoch alebo viacerých fondov.
607	Absence of written evidence	Chýbajúci písomný dôkaz	Napr. v prípade uvedenia na pracovnom výkaze, spísanie zápisnice z porady projektového tímu a zároveň neexistencie tejto zápisnice.
608	Refusal of control	Odmietnutie kontroly alebo dohľadu	Subjekt sa odmietne podrobiť overeniu/kontrole/auditu zo strany oprávnených orgánov; neposkytuje dostatočnú súčinnosť kontrolným orgánom.
611	Several requests for the same object	Totožné výdavky vo viacerých žiadostiach	Použije sa v prípade "prekrývania výdavkov" - t. j. v prípade, že si subjekt nárokuje preplatiť výdavok v rámci viacerých projektov; uplatnenie takého výdavku, ktorý už bol raz uhradený; totožnosť výdavku znamená zhodnosť predmetu výdavku z hľadiska obsahu a rozsahu (napríklad 2 x preplatená tá istá faktúra, 2 x vyfaktúrovaný tovar, ale dodaný len raz).
612	Failure to respect other regulations /contract conditions	Nerešpektovanie iných nariadení / podmienok zmluvy	Porušenie legislatívy EÚ a všeobecne záväzných právnych predpisov SR, napr: v prípade nedostatočného vykonania predbežnej finančnej kontroly v zmysle zákona NR SR č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktoré môže predstavovať aj nedostatočné overenie žiadosti o platbu na rôznych stupňoch riadenia; iný subjekt (daňový úrad, polícia, prokuratúra, inšpektoráty, iné kontrolné orgány a podobne..) identifikuje porušenie právnych predpisov, ktoré úzko súvisia s projektom, výdavkom, finančnou operáciou a pod., o ktorom bolo právoplatne rozhodnuté, (trestný čin podvodu, machinácie pri VO, subvenčný podvod a pod.); porušenie zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, týkajúci sa verejnej obchodnej súťaže; subjekt porušil napr. predpisy, nariadenia EÚ súvisiace so štátnou pomocou, napr. porušil pravidlo použitia príspevku na zakázané činnosti, odvetvie a pod. alebo došlo k prekročeniu povoleného rámca de minimis, alebo schémy alebo štátnej pomoci.
614	Infringements of rules concerned with public procurement	Porušenie predpisov týkajúcich sa verejného obstarávania	Porušenie ustanovenia zákona č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, najmä nepostupovanie podľa zákona o VO v nadväznosti na povinnosť verejného obstarávateľa, obstarávateľa alebo osoby podľa § 7 postupovať podľa zákona o verejnom obstarávaní; porušenie princípu transparentnosti, rovnakého zaobchádzania alebo nediskriminácie; nedodržanie podmienok účasti; nedodržanie kritérií na vyhodnotenie ponúk alebo pravidiel ich uplatnenia; rozdelenie predmetu zákazky s cieľom vyhnúť sa použitiu postupu pri zadávaní nadlimitnej zákazky alebo pri zadávaní podlimitnej zákazky; uzavretie zmluvy alebo koncesnej zmluvy, ktorá je v rozpore so súťažnými podkladmi alebo s ponukou predloženou úspešným uchádzačom alebo uchádzačmi; vyhnutie sa povinnosti uzavrieť zmluvu alebo koncesnú zmluvu podľa ZVO, spôsobom alebo postupom ustanoveným ZVO; uzavretie zmluvy rokovacím konaním so zverejnením alebo

			rokovacím konaním bez zverejnenia bez splnenia podmienok na ich použitie; nesplnenie povinnosti podľa § 96 ods. 4 ZVO; porušenie zákazu ustanoveného v § 9 ods. 3 ZVO; uzavretie rámcovej dohody rokovacím konaním bez zverejnenia a podobne.
699	Other irregularities concerning the right to aid	Ostatné nezrovnalosti týkajúce sa práva na podporu	Týkajúce sa oprávnenosti pomoci neobsiahnutých pod kódmi 601-614
741	Failure to fulfil commitments entered into	Nedodržanie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvných vzťahov	V prípade zisteného porušenia povinností ustanovených zmluvným záväzkom, najmä v nasledujúcich prípadoch: nepoistenie majetku podľa zmluvy, nepoužitie zmluvného účtu, neosadenie tabule, nedodržanie pravidiel informovanosti a publicity, nákup iného druhu tovaru ako bolo zmluvne dohodnuté a pod.
810	Action not implemented	Akcia nerealizovaná	Akcia/aktivita projektu nebola realizovaná vôbec - nenaplnenie cieľa projektu resp. jeho časti. Uvedené môže mať za následok krátenie NFP s ohľadom k nedosiahnutiu cieľových hodnôt ukazovateľov, resp. odstúpenie od Zmluvy).
811	Action not completed	Akcia neukončená	Akcia/aktivita projektu bola realizovaná čiastočne - nenaplnenie cieľa projektu resp. jeho časti. Uvedené môže mať za následok krátenie NFP s ohľadom k nedosiahnutiu cieľových hodnôt ukazovateľov, resp. odstúpenie od Zmluvy, napríklad: ak aktivita pozostáva z 3 modulov, pričom jeden z nich nie je ukončený, nie je možné považovať aktivitu za skončenú a výdavky určené na celú aktivitu (t.j. 3 moduly ukončené ako celok) nie je možné považovať za oprávnené.
812	Action not carried out in accordance with rules	Akcia nevykonaná v súlade s pravidlami	
817	Incorrect declaration	Nesprávna deklarácia	
818	Falsified declaration	Falšovaná deklarácia	Uvedený kód sa používa s kvalifikáciou IRQ 3 (podozrenie z podvodu).
821	Unjustified expenditure	Neodôvodnené výdavky	Výdavky deklarované KP/PP/P napr. nesúvisia s naplnením cieľa projektu a jednotlivými schválenými aktivitami projektu a neplnia predmet a účel Zmluvy; výdavky majú nevhodnú výšku vzhľadom na rozsah a kvalitu tovarov/výrobkov, služieb a stavebných prác; kontrola rozpočtových položiek nie je v súlade so Zmluvou (napr.: položka magnetická tabuľa nebola schválená v Zmluve); výdavky sú v rozpore s komentárom k rozpočtu.
822	Expenditure not related to period in which action	Výdavky nevzťahujúce sa na obdobie, v	Výdavky za aktivity mimo povoleného rozsahu harmonogramu projektu, (napr. úhrada telefónnych poplatkov za obdobie po skončení realizácie aktivít v zmysle Zmluvy, výdavky za prenájom miestností určených na realizáciu školení po realizácii kurzov a pod).

	carried out	ktorom sa akcia vykonala	
831	Overfinancing	Financovanie nad povolený rámec	Výdavky nad rámec rozpočtu (napr.: prekročenie rozpočtu alebo výdavky žiadané z neexistujúcej položky/podpoložky); výdavky žiadané/uhradené z nesprávnej rozpočtovej položky/podpoložky (napr.: výdavky za kancelársky materiál žiadané/uhradené z položky personálne výdavky a pod.); výdavky presahujúce finančný plán projektu; financovanie nad rámec oprávnených výdavkov (určených vo výzve pre žiadateľa, v Zmluve, v príručke pre žiadateľa a pod.); realizovanie finančných operácií, ktoré sú porušením §31 ods. 1 písm. b) zákona 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V prípade neoprávnených výdavkov sa používa s kódom 325.
832	Infringements with regard to the cofinancing system	Porušenia vzhľadom na systém spolufinancovania	V žiadosti o platbu, resp. v žiadosti o zúčtovanie zálohovej platby KP/PP/P boli refundované výdavky, ktoré boli KP/PP/P financované z dotácie zo štátneho rozpočtu SR a KP/PP/P nepreukáže vlastné spolufinancovanie, nedodržaná miera (%) spolufinancovania.
840	Undeclared revenue	Nepriзнaný príjem	V prípade, že KP/PP/P nepriзна vytvorený príjem, výnosy z projektu, čím dôjde k vyššiemu čerpaniu finančných prostriedkov.
998	Not indicated	Bez pomenovania	Priradiť napr. v nasledujúcich prípadoch zistených nedostatkov: porušenie pravidiel pre výber projektu – nevykonanie vecného hodnotenia výberu projektov, nesprávne hodnotenie kritérií pre výber projektu
999	Other irregularities	Ďalšie nezrovnalosti	Priradiť napr. v prípade nasledujúcich nedostatkov: v prípade, že neexistuje platný manuál vnútorných postupov; nedodržanie postupov stanovených v internom manuáli

Kódovníky OLAF EK pre štrukturálne fondy a Kohézny fond

Príloha č. 2 Kvalifikácia nezrovnalostí

IRQ 0 - bez nezrovnalosti

Použije sa v prípade že ide o chybu, nejde o nezrovnalosť v zmysle nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2988/95, ani o podozrenie z podvodu.

Použije sa pri podávaní aktualizácií oznámeného prípadu, v prípade že podozrenie z nezrovnalosti nebolo potvrdené.

IRQ 2 – nezrovnalosť

Použije sa v zmysle nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 o ochrane finančných záujmov ES.

IRQ 3 – podvod v zmysle dohovoru (podozrenie z podvodu)

Podozrenie z podvodu v zmysle Dohovoru sa priradí nezrovnalosti vždy v prípade, ak je v súvislosti s nezrovnalosťou začaté trestné stíhanie a je vydané Uznesenie alebo Upovedomenie o začatí trestného stíhania.

Taktiež sa použije v prípade podmieneného zastavenia trestného stíhania podľa §216 ods. 1 písmeno a) a b) Zákona č. 301/2005 Z. z., ak bolo vydané právoplatné Uznesenie o podmienenom zastavení trestného stíhania.

Napr. 103 - Nepravdivé alebo falšované účtovníctvo, 214- Chybné alebo falšované osvedčenia.

IRQ 5 – Podvod – podvod v zmysle Dohovoru (preukázaný podvod) sa priradí nezrovnalosti vždy v prípade, ak v súvislosti s nezrovnalosťou existuje právoplatný odsudzujúci rozsudok súdu alebo Trestný rozkaz.

Kódovníky OLAF EK pre štrukturálne fondy a Kohézny fond**Príloha č. 3 Metóda odhalenia**

Kód	Description	Opis
101	National administrative or financial control	Vnútroštátna, finančná alebo správna kontrola
104	National fiscal control	Vnútroštátna daňová kontrola
111	Associated controls	Súvisiace kontroly
113	Communication or request by another MS	Oznámenie alebo žiadosť orgánu iného členského štátu
130	Control by national anti-fraud service	Kontrola národného orgánu boja proti podvodom
140	Control by Police	Kontrola policajným orgánom
150	Interservice collaboration	Spolupráca medzi útvarmi
160	Community initiative	Iniciatíva Spoločenstva
161	Additional control on request by the Commission	Dodatočná kontrola na žiadosť Komisie
170	Community controls	Kontroly Spoločenstva
180	initial enquiry	Súdne vyšetrovanie
199	Other controls	Iné kontroly
206	Control of documents	Kontrola dokladov
207	Control of accounts	Účtovná kontrola
208	face vet / documentary check	Kontrola predložených dokumentov
209	Control on the premises of the company	Kontrola v priestoroch spoločnosti
230	On the spot control of achievement of project or action	Kontrola na mieste týkajúca sa realizácie projektu alebo akcie
301	Spontaneous confession	Dobrovoľné priznanie
302	Informant	Oznámenie
303	Complaint	Sťažnosť alebo reklamácia
304	Statistical analysis	Štatistická analýza
305	Comparison of data	Porovnanie údajov
306	Probability checks	Kontroly pravdepodobnosti
307	Routine	Bežný postup
308	Chance	Náhodné zistenie
309	Existing doubts	Existujúce pochybnosti
310	Refusal to accept controls	Odmietnutie kontroly alebo dohľadu
311	Suspicious conduct	Podozrivé správanie
316	Information published in the media	Informácie uverejnené v médiách
317	Parliamentary action	Parlamentné intervencie
320	Ex post control	Kontrola ex post
330	Preventive check	Preventívna kontrola
341	Intermediate or full payment	Priebežná alebo celková platba
342	Payment of balance	Platba konečného zostatku
343	Release of guarantee	Uvoľnenie záruky
350	Review of conditions	Revidovanie podmienok
999	Other facts	Iné skutočnosti

Kódovníky OLAF EK pre štrukturálne fondy a Kohézny fond**Príloha č. 4 Typy nezrovnalostí**

Kód	Description	Opis
101	Absence of accounts	Chýbajúce účtovníctvo
102	Incorrect accounts	Nesprávne účtovníctvo
103	Falsified accounts	Nepravdivé alebo falšované účtovníctvo
104	Accounts not presented	Nepredložené účtovníctvo
199	Other cases of irregular bookkeeping	Iné prípady nezrovnalosti v účtovníctve
201	Missing or incomplete documents	Chýbajúce alebo nekompletné doklady
206	Insufficient certificates	Nedostatočné osvedčenie alebo potvrdenie
207	Incorrect or incomplete request for aid	Nesprávna alebo nekompletná žiadosť o poskytnutie pomoci
208	False or falsified request for aid	Chybná alebo falšovaná žiadosť o podporu
210	Missing or incomplete supporting documents	Chýbajúce alebo nekompletné sprievodné podklady
211	Incorrect supporting documents	Nesprávne sprievodné podklady
213	Falsified supporting documents	Falšované sprievodné podklady
214	False or falsified certificates	Chybné alebo falšované osvedčenia
299	Other cases of irregular documents	Iné prípady nezrovnalostí v dokladoch
324	Measure not eligible for aid	Opatrenie, nespôsobilé pre podporu
325	Non - eligible expenditure	Neoprávnené výdavky
326	Unlawful taking of commission	Nezákonné sprostredkovanie
401	Incorrect identity	Nesprávna identita
402	Non – existent operator	Neexistujúci hospodársky subjekt
403	Misdescription of the holding	Nepresný opis majetku
405	Irregular termination sale or reduction	Nezrovnalosť pri ukončení predaja alebo obmedzenie
408	Operator/Beneficiary not having the required quality	Prevádzkovateľ/Príjemca nemá požadovanú kvalitu
499	Other irregularities by the operator	Iné nezrovnalosti u príjemcu/prevádzkovateľa
601	Failure to respect deadlines	Nedodržanie termínov
602	Operation prohibited during the measure	Operácia zakázaná počas opatrenia
603	Errors in interpretation	Chyba interpretácie
604	Failure to respect a fixed or declared price	Nerešpektovanie stanovenej alebo deklarovanej ceny
605	Absence of declaration or late return	Absencia deklarácie alebo oneskorené vrátenie
606	Incompatible cumulation of aid	Kumulácia nezlučiteľných podpôr
607	Absence of written evidence	Chýbajúci písomný dôkaz
608	Refusal of control	Odmietnutie kontroly alebo dohľadu
611	Several requests for the same object	Niekoľko žiadostí na ten istý predmet/účel
612	Failure to respect other regulations /contract conditions	Nerešpektovanie iných nariadení / podmienok kontraktu
614	Infringements of rules concerned with public procurement	Porušenie predpisov týkajúcich sa verejného obstarávania
699	Other irregularities concerning the right to aid	Ostatné nezrovnalosti týkajúce sa práva na podporu
741	Failure to fulfil commitments entered into	Nedodržanie záväzkov

810	Action not implemented	Akcia nerealizovaná
811	Action not completed	Akcia neukončená
812	Action not carried out in accordance with rules	Akcia nevykonaná v súlade s pravidlami
817	Incorrect declaration	Nesprávna deklarácia
818	Falsified declaration	Falšovaná deklarácia
821	Unjustified expenditure	Neodôvodnené náklady
822	Expenditure not related to period in which action carried out	Náklady nevzťahujúce sa na iné obdobie, než obdobie, v ktorom sa akcia vykonala
823	Expenditure not legitimate	Neoprávnený výdaj
831	Overfinancing	Financovanie nad povolený rámec
832	Infringements with regard to the cofinancing system	Porušenia vzhľadom na systém spolufinancovania
840	Undeclared revenue	Nepriznaný príjem
850	Corruption	Korupcia
851	Abuse (art. 4 para. 3 r. 2988/95)	Zneužitie (čl. 4 ods. 3 n. 2988/95)
998	Not indicated	Neudané
999	Other irregularities (to be specified)	Iné nezrovnalosti (treba špecifikovať)

Kódovníky OLAF EK pre štrukturálne fondy a Kohézny fond

Príloha č. 5 Charakter uloženej sankcie

KÓD	Description	Opis
1	National administrative sanction	Vnútroštátna správna sankcia
10	National administrative sanction	Vnútroštátna správna pokuta
100	National proportional fine	Vnútroštátna pomerná pokuta
11	Non Proportional Penalty	Nepomerná pokuta
110	Flat rate national fine	Vnútroštátna paušálna pokuta
12	Removal of national subsidies	Strata vnútroštátnych subvencií
120	Exclusion from future national subsidy	Vylúčenie vnútroštátnych subvencií do budúcnosti
15	Limitation of access to public procurement	Obmedzenie prístupu k verejným zákazkám
2	Community administrative sanction	Správna sankcia Spoločenstva
20	Community fine	Pokuta Spoločenstva
201	Missing or incomplete documents	Chýbajúce alebo neúplné doklady
210	Flat rate Community fine	Paušálna pokuta Spoločenstva
22	Loss of Community subsidies	Strata subvencií Spoločenstva
220	Exclusion from future Community subsidies	Vylúčenie subvencií Spoločenstva do budúcnosti
3	Penal sanction	Trestná sankcia
30	Fine under penal law	Peňažný trest
301	Inaccurate production declaration	Nepresné prehlásenie o produkcii
302	Inexact composition	Nepresné zloženie
310	Unauthorized addition	Nepovolený prídavok
315	Case not covered by the measure invoked	Prípado, na ktorý sa opatrenie nevzťahuje
32	Imprisonment	Trest odňatia slobody
325	Imprisonment under 1 year	Trest odňatia slobody do 1 roku
326	Imprisonment over 1 year	Trest odňatia slobody dlhšie ako 1 rok

Kódovníky OLAF EK pre štrukturálne fondy a Kohézny fond

Príloha č. 6 Administratívny stav

Kód	Description	Opis
AC	Clearance of accounts	Schválenie účtovnej závierky
AP	Administrative proceedings	Administratívne konanie
DD	Double communication	Duplicitné hlásenie
JP	Judicial proceedings	Občiansko - súdne konanie
PA	Case dropped	Ukončené konanie
PP	Penal Proceeding	Trestné konanie
TF	Attempt forestalled	Neúspešný pokus
TT	Procedures closed	Ukončené konanie
XX	No irregularity	Žiadna nezrovnalosť

Kódovníky OLAF EK pre štrukturálne fondy a Kohézny fond

Príloha č. 7 Finančný stav

Kód	Description	Opis
BEM	Taken on the budget of the Member state	Na ťarchu členského štátu
DDD	Doubled communication	Duplicitné hlásenie
DMC	De minimis clause	Klauzula de minimis
ICE	Charged to EC	Na ťarchu ES
IEM	Charged to MS	Na ťarchu ČS (konečné stanovisko na základe negociácií s EK)
IMI	Amount to be calculated	Suma, ktorá má byť vypočítaná
IRR	Amount irrecoverable	Suma, ktorú nie je možné späť vymôcť
OVb	Overbooking	Opätovné použitie
RBA	Recovery to be started	Vymáhanie, ktoré sa má začať
RBC	Recovery under way	Prebiehajúce vymáhanie
RBR	Appeal: rec. suspended	Opravný prostriedok: pozastavené vymáhanie
RRC	Recovery after appeal	Vymáhanie po opravnom prostriedku
SCF	No amount to be recovered	Žiadna suma k vymáhaniu
TRE	Full recovery	Vymožené v plnej výške
XXX	No irregularity	Žiadna nezrovnalosť

Kódovníky pre EAGF**Príloha č. 8 Odvetvie**

KÓD	Description	opis
0000	Non aplicable	Nepoužiteľné
01	Live animals	Živé zvieratá
0101	Live horses, asses, mules and hinnies	Živé kone, somáre, muly a mulice:
0102	Live bovine animals	Živé hovädzie zvieratá:
0103	Live swine	Živé svine:
0104	Live sheep and goats	Živé ovce a kozy:
0105	Live poultry, that is to say, fowls of the species Gallus domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls	Živá hydina, t. j. hydina druhu Gallus domesticus, kačice, husi, moriaky, morky a perličky:
0106	Other live animals	Ostatné živé zvieratá:
02	Meat and edible meat offal	Mäso a jedlé mäsové droby
0201	Meat of bovine animals, fresh or chilled	Mäso z hovädzích zvierat, čerstvé alebo chladené:
0202	Meat of bovine animals, frozen	Mäso z hovädzích zvierat, mrazené:
0203	Meat of swine, fresh, chilled or frozen	Mäso zo sviň, čerstvé, chladené alebo mrazené:
0204	Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen	Mäso z oviec alebo kôz, čerstvé, chladené alebo mrazené
0205	Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen	Mäso z koní, somárov, mulov alebo mulíc, čerstvé, chladené alebo mrazené
0206	Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen	Jedlé droby z hovädzích zvierat, sviň, oviec, kôz, koní, somárov, mulov alebo mulíc, čerstvé, chladené alebo mrazené
0207	Meat and edible offal, of the poultry of heading 0105, fresh, chilled or frozen	Mäso a jedlé droby z hydiny položky 0105, čerstvé, chladené
0208	Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen	Ostatné mäso a jedlé droby, čerstvé, chladené alebo mrazené:
0209	Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked	Prasačí tuk, neprerastený chudým mäsom, a hydinový tuk, nevyškvarený alebo iným spôsobom neextrahovaný, čerstvý, chladený, mrazený, solený v slanom náleve, sušený alebo údený:
0210	Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal	Mäso a jedlé mäsové droby, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené; jedlé múčky a prášky z mäsa alebo mäsových drobov:
03	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	Ryby a kôrovce, mäkkýše a ostatné vodné bezstavovce
0301	Live fish	Živé ryby:
0302	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading 0304	Ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé a ostatného
0303	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 0304	Ryby, mrazené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304
0304	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen	Rybie filé a ostatné rybie mäso (tiež mleté), čerstvé, chladené
0305	Fish, dried, salted or in brine;	Ryby sušené, solené alebo v slanom

	smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption	náleve; údené ryby, tiež varené pred údením alebo počas údenia; múky, múčky a pelety z rýb, vhodné na ľudskú konzumáciu:
0306	Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of crusta	Kôrovce, tiež bez panciera, živé, čerstvé, chladené, mrazené, sušené, solené alebo v slanom náleve; kôrovce, v pancieroch, arené vo vode alebo v pare, tiež chladené, mrazené, sušené, solené alebo v slanom náleve; múky, múčky a pelety z kôrovcov, vhodné
0307	Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of aquatic invertebra	Mäkkýše, tiež bez lastúr alebo ulít, živé, čerstvé, chladené, mrazené, sušené, solené alebo v slanom náleve; vodné bezstavovce iné ako kôrovce a mäkkýše, živé, čerstvé, chladené, mrazené, sušené, solené alebo v slanom náleve; múky, múčky, a pelety z vodn
04	Dairy produce, birds eggs, natural honey, edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	Mlieko a mliečne výrobky, vtáčie vajcia; prírodný med; jedlé výrobky živočíšneho pôvodu inde nešpecifikované ani nezahrnuté
0401	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter	Mlieko a smotana, nekoncentrované ani neobsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá
0402	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter	Mlieko a smotana, koncentrované alebo obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá
0403	Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kefir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa	Cmar, kyslé mlieko a smotana, jogurt, kefir a ostatné fermentované alebo acidofilné mlieko a smotana, tiež koncentrované alebo obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, alebo ochutené alebo obsahujúce pridané ovocie, orechy alebo kakao:
0404	Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included	Srvátka, tiež koncentrovaná, alebo obsahujúca pridaný cukor alebo ostatné sladidlá; výrobky skladajúce sa z prírodných zložiek mlieka, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, inde nešpecifikované ani nezahrnuté:
0405	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads	Maslo a ostatné tuky a oleje pochádzajúce z mlieka; mliečne nátierky:
0406	Cheese and curd	Syry a tvaroh
0407	Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked	Vtáčie vajcia, v škrupinách, čerstvé, konzervované alebo varené:
0408	Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Vtáčie vajcia, bez škrupín, a vaječné žĺtky čerstvé, sušené, varené vo vode alebo v pare, tvarované, mrazené alebo inak konzervované, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá:
0409	Natural honey	Prírodný med
0410	Edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	Jedlé výrobky živočíšneho pôvodu, inde nešpecifikované ani nezahrnuté

0600	Live trees and other plants, bulbs, roots and the like, cut flowers and ornamental foliage	Živé stromy a ostatné rastliny; cibulky, korene a podobne; rezané kvety a okrasné listie
07	Edible vegetables and certain roots and tubers	Zelenina, jedlé rastliny, korene a hľuzy
0701	Potatoes, fresh or chilled	Zemiaky, čerstvé alebo chladené:
0702	Tomatoes, fresh or chilled	Paradajky, čerstvé alebo chladené
0703	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliacious vegetables, fresh or chilled	Cibuľa, šalotka, cesnak, pór a ostatná cibuľovitá zelenina, čerstvá alebo chladená:
0704	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled	Kapusta, karfiol, kel kučeravý, kaleráb a podobné jedlé plody druhu Brassica, čerstvé alebo chladené:
0705	Lettuce (Lactuca sativa) and chicory (Cichorium spp.), fresh or chilled	Hlávkový šalát (Lactuca sativa) a čakanka (Cichorium spp.),
0706	Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled	Mrkvy, repy, cvikla, kozia brada, bulvový zeler, reďkev a podobné jedlé korene, čerstvé alebo chladené:
0707	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled	Uhorky šalátové a uhorky nakladačky, čerstvé alebo chladené:
0708	Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled	Strukoviny, tiež lúpané, čerstvé alebo chladené:
0709	Other vegetables, fresh or chilled	Ostatná zelenina, čerstvá alebo chladená:
0710	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen	Zelenina (tiež varená vo vode alebo v pare), mrazená:
0711	Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption	Zelenina dočasne konzervovaná (napr. plynným oxidom siričitým, v slanom náleve, v sírenej vode alebo v iných konzervačných roztokoch), ale v tomto stave nevhodná na bezprostrednú konzumáciu:
0712	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared	Sušená zelenina, celá, rozrezaná, v plátkoch, drvená alebo v prášku, ale inak neupravená:
0713	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split	Suché strukoviny, lúpané, tiež ošúpané alebo lámané:
0714	Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith	Maniok, marantové korene, salepové korene, topinambur, sladké zemiaky a podobné korene a hľuzy s vysokým obsahom škrobu alebo inulínu, čerstvé, chladené, mrazené alebo sušené, tiež rozrezané na plátky alebo vo forme peliet; dreň ságovníka:
08	Edible fruit and nuts, peel of citrus fruits or melons	Jedlé ovocie a orechy; šupy citrusových plodov a orechov
0801	Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled	Kokosové orechy, para orechy a kešu orechy, čerstvé alebo sušené, tiež vylúpané zo škrupiny alebo obielené:
0802	Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled	Ostatné orechy, čerstvé alebo sušené, tiež vylúpané zo škrupiny alebo obielené:
0803	Bananas, including plantains, fresh or dried	Banány, vrátane plantajnov, čerstvé alebo sušené:
0804	Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried	Datle, figy, ananásy, avokáda, guajavy, mangá a mangostany, čerstvé alebo sušené:
0805	Citrus fruit, fresh or dried	Citrusové ovocie, čerstvé alebo sušené
0806	Grapes, fresh or dried	Hrozno, čerstvé alebo sušené:

0807	Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh	Melóny (vrátane vodových melónov) a papáje, čerstvé:
0808	Apples, pears and quinces, fresh	Jablká, hrušky a dule, čerstvé:
0809	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh	Marhule, čerešne, višne, broskyne (vrátane nektáriniek), slivky a trnky, čerstvé:
0810	Other fruit, fresh	Ostatné ovocie, čerstvé:
0811	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Ovocie a orechy, tiež varené vo vode alebo v pare, mrazené, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá:
0812	Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption	Ovocie a orechy dočasne konzervované (napr. plynným oxidom siričitým, v slanom náleve, v sírenej vode alebo v iných konzervačných roztokoch), ale v tomto stave nevhodné na bezprostrednú konzumáciu:
0813	Fruit, dried, other than that of headings 0801 to 0806; mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter	Ovocie sušené, iné ako položiek 0801 až 0806; zmesi orechov alebo sušeného ovocia tejto kapitoly:
0814	Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions	Kôra citrusových plodov alebo melónov (vrátane vodových melónov), čerstvá, mrazená, sušená alebo dočasne konzervovaná v slanom náleve, v sírenej vode alebo v iných konzervačných roztokoch
10	Cereales	Obilniny
1001	Wheat and meslin	Pšenica a súraž:
1002	Rye	Raž
1003	Barley	Jačmeň:
1004	Oats	Ovos
1005	Maize (corn)	Kukurica (zrno):
1006	Rice	Ryža:
1007	Grain sorghum	Zrná ciroku:
1008	Buckwheat, millet and canary seed; other cereals	Semená pohánky, prosa a lesknice kanárskej, semená ostatných obilnín:
11	Products of the milling industry, malt, staches, inulin wheat gluten	Mlynárske výrobky; slad; škroby; inulín; pšeničný lepok
1101	Wheat or meslin flour	Múka z pšenice alebo súraže:
1102	Cereal flours other than of wheat or meslin	Múky z iných obilnín ako z pšenice alebo súraže:
1103	Cereal groats, meal and pellets	Krupička a krupica a pelety:
1104	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 1006; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground	Obilné zrná inak spracované (napr. šúpané, drvené, vo vločkách, perlovité, rezané alebo šrotované), okrem ryže položky 1006; obilné klíčky, celé, drvené, vo vločkách alebo mleté:
1105	Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes	Múka, krupica a prášok, vločky, granule a pelety zo zemiakov:
1106	Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 0713, of sago or of roots or tubers of heading 0714 or of the products of Chapter 8	Múka, krupica a prášok zo suchých strukovín položky 0713, zo sága alebo koreňov alebo hľúz položky 0714 alebo z produktov kapitoly 8:
1107	Malt, whether or not roasted	Slad, tiež pražený:
1108	Starches; inulin	Škroby; inulín:

1109	Wheat gluten, whether or not dried	Pšeničný lepok, tiež sušený
12	Oil seeds and oleaginous fruits miscellaneous grains, seeds and fruits, industrial or medicinal plants, straw and fodder	Olejnaté semená a olejnaté plody; rôzne semená a plody; priemyselné a liečivé rastliny; slama a krmoviny
1201	Soya beans, whether or not broken	Sójové bôby, tiež drvené:
1202	Groundnuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken	Arašidové oriešky, nepražené ani inak tepelne neupravené, tiež lúpané alebo drvené:
1203	Copra	Kopra
1204	Linseed, whether or not broken	Semená ľanové, tiež drvené:
1205	Rape or colza seeds, whether or not broken	Semená repky alebo repky olejnej, tiež drvené:
1206	Sunflower seeds, whether or not broken	Semená slnečnicové, tiež drvené:
1207	Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken	Semená a plody olejnaté ostatné, tiež drvené:
1208	Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard	Múka a krupica z olejnatých semien alebo olejnatých plodov,
1209	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing	Semená, plody a výtrusy, druhov používaných na siatie:
1210	Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin	Chmeľové šištičky, čerstvé alebo sušené, tiež mleté, v prášku alebo vo forme peliet; lupulín:
1211	Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed or powdered	Rastliny a časti rastlín (vrátane semien a plodov), druhov používaných hlavne v parfumérii, vo farmácii, alebo na insekticídne, fungicídne alebo podobné účely, čerstvé alebo sušené, tiež rezané, drvené alebo v prášku
1212	Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety <i>Cichorium intybus sativum</i>) o	Svätojánsky chlieb, riasy a iné chaluhy, cukrová repa a cukrová trstina, čerstvé, chladené, mrazené alebo sušené, tiež mleté; kôstky a jadrá plodov a iné rastlinné produkty (vrátane nepražených koreňov čakanky odrody <i>Cichorium intybus sativum</i>) druhov použ
1213	Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets	Obilná slama a plevy, nespracované, tiež rezané, mleté, lisované alebo vo forme peliet
1214	Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets	Kvaka, krmná repa, krmovinové korene, seno, lucerna (alfalfa), ďatelina, vičenec, kel zimný (kučeravý), vľčí bôb, vika a podobné krmovinové produkty, tiež formované do peliet:
15	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products, prepared edible fats, animal vegetable waxes	Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a výrobky vzniknuté ich štiepením; upravené jedlé tuky; živočíšne alebo rastlinné vosky
1501	Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading 0209 or 1503	Prasačí tuk (vrátane sadla) a hydinový tuk, iný ako položky 0209 alebo 1503:
1502	Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading 1503	Tuk z hovädzích zvierat, oviec alebo kôz, iný ako položky 1503:
1503	Lard stearin, lard oil, oleostearin,	Stearín zo sadla, sadlový olej, oleostearín,

	oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared	oleomargarín a lojový olej, nie emulgované alebo zmiešané, alebo inak upravené:
1504	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified	Tuky a oleje a ich frakcie, z rýb alebo z morských cicavcov, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované:
1505	Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin)	Tuk z ovčej vlny a tukové látky z neho získané (vrátane lanolínu)
1506	Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Ostatné živočíšne tuky a oleje a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované
1507	Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Sójový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované
1508	Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Arašidový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované:
1509	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Olivový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované
1510	Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading 1509	Ostatné oleje a ich frakcie, získané výlučne z olív, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované a zmesi týchto olejov alebo frakcií s olejmi alebo frakciami položky 1509:
1511	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Palmový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované:
1512	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified	Snečnicový olej, požitkový olej alebo bavlníkový olej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované:
1513	Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified	Kokosový (koprový) olej, olej z palmových jadier alebo babasový olej a ich frakcie, tiež rafinované ale chemicky nemodifikované
1514	Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified	Olej z repky, repky olejnej alebo horčicový olej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované:
1515	Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Ostatné stále rastlinné tuky a oleje (vrátane jojobového oleja) a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované:
1516	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared	Tuky a oleje živočíšne alebo rastlinné a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, ale inak neupravené:
1517	Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 1516	Margarín; jedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov alebo frakcií rôznych tukov alebo olejov tejto kapitoly, iné ako jedlé tuky a oleje a ich frakcie položky 1516:
1518	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of	Živočíšne a rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, varené, oxidované, dehydrované, sírené, fúkané, polymerizované teplom vo vákuu alebo v inertnom plyne alebo inak chemicky upravené, okrem uvedených v položke 1516; nejedlé zmesi alebo prípravky

	heading 1516; inedible mixtures or preparations of	živočíšnych
1520	Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes	Glycerol surový; glycerolové vody a glycerolové lúhy
1521	Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured	Rastlinné vosky (iné ako triglyceridy), včelí vosk a ostatné hmyzie vosky a spermacet, tiež rafinované alebo farbené:
1522	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes	Degras; zvyšky po spracovaní tukových látok alebo živočíšnych alebo rastlinných voskov
16	Preparation of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	Prípravky z mäsa, rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo iných vodných bezstavovcov
1601	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products	Párky, salámy a podobné výrobky z mäsa, drobov alebo z krvi; potravinové prípravky na podklade týchto výrobkov:
1602	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso, droby alebo krv
1603	Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	Výťažky a šťavy z mäsa, rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo z ostatných vodných bezstavovcov:
1604	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs	Pripravené alebo konzervované ryby; kaviár a kaviarové náhradky z rybacích ikier:
1605	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved	Kôrovce, mäkkýše a ostatné vodné bezstavovce pripravené
17	Sugars and sugar confectionery	Cukor a cukrovinky
1701	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form	Trstinový alebo repný cukor a chemicky čistá sacharóza, v pevnom stave
1702	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel	Ostatné cukry, vrátane chemicky čistej laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy, v pevnej forme; cukrové sirupy neobsahujúce pridané ochucujúce látky alebo farbivá; umelý med, tiež zmiešaný s prírodným medom; karamel:
1703	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar	Melasy získané extrakciou alebo rafináciou cukru:
1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa	Cukrovinky (vrátane bielej čokolády), neobsahujúce kakao:
18	Cocoa and cocoa preparations	Kakao a kakaové prípravky
1801	Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted	Kakaové bôby, celé alebo lámané, surové alebo pražené
1802	Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste	Kakaové škrupiny, šupky, kožky a ostatné kakaové odpady
1803	Cocoa paste, whether or not defatted	Kakaová hmota, tiež odtučnená:
1804	Cocoa butter, fat and oil	Kakaové maslo, tuk a olej
1805	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter	Kakaový prášok, neobsahujúci pridaný cukor alebo ostatné
1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa	Čokoláda a ostatné potravinové prípravky obsahujúce kakao:
19	Preparations of cereals, flours, starch or milk, pastry cooks products	Prípravky z obilia, múky, škrobu alebo mlieka; cukrárske výrobky
1901	Malt extract; food preparations of	Sladový výťažok; potravinové prípravky z

	flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading	múky, krupice, krupičky, škrobu alebo zo sladových výťažkov, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 40 % hmotnosti kakaa v celkom odtučnenom základe, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; potravinové prípra
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared	Cestoviny, tiež varené alebo plnené (mäsom alebo inými plnkami), alebo inak upravené ako špagety, makaróny, rezance, široké rezance, halušky, ravioly, cannelloni; kuskus, tiež pripravený
1903	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or similar forms	Tapioka a jej náhradky zo škrobu, vo forme vločiek, chuchvalcov, zŕn, perličiek a v podobných formách
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked or not	Pripravené potraviny získané napučaním alebo pražením obilnín alebo obilných produktov (napr. pražené kukuričné vločky [corn flakes]); obilie (iné ako kukuričné zrná) v zrnách alebo vo forme vločiek alebo inak spracované zrná (okrem múky, krupice a krupičiek)
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	Chlieb, zákusky, koláče, sušienky a ostatné pekárske výrobky, tiež obsahujúce kakao; hostie, prázdne obličky používané na farmaceutické účely, obličky na pečenie, ryžové cesto a podobné výrobky:
20	Preparations of vegetables, fruits, nuts or other parts of plants	Prípravky zo zeleniny, ovocia orechov alebo iných častí rastlín
2001	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid	Zelenina, ovocie, orechy a ostatné jedlé časti rastlín, pripravené alebo konzervované v octe alebo kyseline octovej:
2002	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	Paradajky pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej:
2003	Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	Huby a hľuzovky, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej:
2004	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading 2006	Ostatná zelenina pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo kyseline octovej, mrazená, iná ako výrobky položky 2006:
2005	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading 2006	Ostatná zelenina pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazená, iná ako výrobky položky 2006:
2006	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized)	Zelenina, ovocie, orechy, ovocné kôry a šupy a ostatné časti rastlín, konzervované cukrom (máčaním, glazovaním alebo kandizovaním)
2007	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Džemy, želé ovocné, lekváre, pyré ovocné alebo orechové a pasty ovocné alebo orechové získané varením, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá:

2008	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included	Ovocie, orechy a ostatné jedlé časti rastlín inak upravené alebo konzervované, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá alebo alkohol, inde nešpecifikované ani nezahrnuté:
2009	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Šťavy ovocné (vrátane hroznového muštu) a šťavy zeleninovo-vé, nefermentované a neobsahujúce pridaný alkohol, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá:
21	Miscellaneous edible preparations	Rôzne jedlé prípravky
2101	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof	Výťažky, esencie a koncentráty z kávy, čaju alebo maté a prípravky na základe týchto výrobkov alebo na základe kávy, čaju alebo maté; pražená čakanka a ostatné pražené kávové náhradky, a výťažky, esencie a koncentráty z nich:
2102	Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading 3002); prepared baking powders	Kvasinky (aktívne alebo neaktívne); ostatné jednobunkové mikroorganizmy, mŕtve (okrem očkovacích látok položky 3002); pripravené prášky do pečiva:
2103	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard	Omáčky a prípravky na omáčky; zmesi korenín a zmesi prísad na ochutenie; horčičná múka a krupica a pripravená horčica:
2104	Soups and broths and preparations therefor; homogenised composite food preparations	Polievky a bujóny a prípravky na ne; homogenizované zložené potravinové prípravky:
2105	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa	Zmrzlina a podobné výrobky, tiež obsahujúce kakao:
2106	Food preparations not elsewhere specified or included	Potravinové prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté:
22	Beverages, spirits and vinegar	Nápoje, liehoviny a ocot
2201	Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow	Vody, vrátane prírodných alebo umelých minerálnych vôd sytené vody, neobsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá ani ochucujúce látky; ľad a sneh:
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading 2009	Vody, vrátane minerálnych vôd a sytených vôd, obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá alebo ochucujúce látky a ostatné nealkoholické nápoje, okrem ovocných a zeleninových štiav položky 2009:
2203	Beer made from malt	Pivo vyrobené zo sladu:
2204	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading 2009	Víno z čerstvého hrozna vrátane vína obohateného alkoholom; hroznový mušt iný ako položky 2009:
2205	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances	Vermút a ostatné vína z čerstvého hrozna ochutené bylinami alebo aromatickými látkami:
2206	Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic	Ostatné kvasené nápoje (napríklad jablčné, hruškové, medovina); zmesi kvasených nápojov a zmesi kvasených nápojov a nealkoholických nápojov, inde nešpecifikované ani nezahrnuté:

	beverages, not elsewhere specified or included	
2207	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength	Etylalkohol nenedenaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom 80 % vol alebo vyšším; etylalkohol a ostatné liehoviny, denaturované, s akýmkoľvek alkoholometrickým titrom:
2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages	Etylalkohol nenedenaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom nižším ako 80 % vol; liehoviny, likéry a ostatné liehové nápoje:
2209	Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid	Ocot a jeho náhradky, získané z kyseliny octovej:
23	Residues and waste from the food industries, prepared animal fodder	Zvyšky a odpad potravinárskeho priemyslu; pripravené krmivá pre zvieratá
2309	Preparations of a kind used in animal feeding	Prípravky používané ako krmivo pre zvieratá:
24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes	Tabak a vyrobené tabakové náhradky
2401	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse	Nespracovaný tabak; tabakový zvyšok:
2402	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes	Cigary, cigary s odrezanými koncami, cigarky a cigarety z tabaku alebo z tabakových náhradiek:
2403	Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; "homogenized" or "reconstituted" tobacco; tobacco extracts and essences	Ostatné tabakové výrobky a tabakové náhradky; "homogenizovaný" alebo "rekonštituovaný" tabak; tabakové výt'ažky a esencie:
29	Organics chemicals	Výrobky organickej chémie
2905	II. Alcohols and theirs halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	II. Alkoholy a ich halogenm sulfo-, nitro-, alebo nitrozoderiváty
2918	Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	Karboxylové kyseliny s pridanou kyslíkatou funkciou a ich anhydridy, halogenidy, peroxidy a peroxokyseliny; ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty:
2921	IX. nitrogen-function compounds	IX. zlúčeniny s dusíkatou funkciou
30	Pharmaceutical products	Farmaceutické výrobky
35	Albuminoidal substances, modified starches, glues, enzymes	Albuminoidné látky; modifikované škroby; gleje; enzýmy
3501	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues	Kazeín, kazeináty a iné deriváty kazeínu; kazeínové gleje:
3502	Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80 % whey proteins, calculated on the dry matter), albuminates and other albumin derivatives	Albumíny (vrátane koncentrátov dvoch alebo viacerých srvát-kových proteínov, obsahujúcich viac ako 80 % hmotnosti srvátkových proteínov, počítaných na sušinu), albumináty a ostatné deriváty albumínu:
3503	Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or coloured) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin, excluding casein glues of heading 3501	Želatína (vrátane želatíny v štvorcových a obdĺžnikových fóliách, tiež povrchovo upravené alebo farbené) a deriváty želatíny; vyzina; ostatné gleje živočíšneho pôvodu, okrem kazeínových glejov položky 3501:
3504	Peptones and their derivatives; other protein substances and their	Peptóny a ich deriváty; ostatné proteínové látky a ich deriváty inde nešpecifikované

	derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed	alebo nezahrnuté; prášok z kože, tiež chrómovaný
3505	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches	Dextríny a ostatné modifikované škroby (napr. predželatizované alebo esterifikované škroby); gleje na báze škrobu alebo dextrínu alebo ostatných modifikovaných škrobov:
3506	Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg	Pripravené gleje a ostatné pripravené lepidlá, inde nešpecifikované alebo nezahrnuté; výrobky vhodné na použitie ako gleje alebo lepidlá, upravené na predaj v malom ako gleje alebo lepidlá, s netto hmotnosťou nepresahujúcou 1 kg:
3507	Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specified or included	Enzými; pripravené enzýmy inde nešpecifikované alebo nezahrnuté:
38	Miscellaneous chemical products	Rôzne chemické výrobky
3809	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included	Prípravky na úpravu povrchu, nosiče farbív urýchľujúce farbenie alebo upevňujúce farbiace látky a iné výrobky a prípravky (napr. apretúry a moridlá), druhov používaných v textilnom, papierenskom, kožiarskom a podobnom priemysle, inde nešpecifikované ale
52	Cotton	Bavlna
5201	Cotton, not carded or combed	Bavlna, nemykaná alebo nečesaná:
53	Other vegetable textile fibres, paper yarn and woven fabrics of paper yarn	Ostatné rastlinné textilné vlákna; papierová priadza a tkaniny z papiera
5301	Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garnetted stock)	Ľan, surový alebo spracovaný, ale nespradený; ľanová kúdeľ a odpad (vrátane odpadu z priadze a trhaného materiálu)
5302	True hemp (Cannabis sativa L.), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp (including yarn waste and garnetted stock)	Pravé konope (Cannabis sativa L.), surové alebo spracované, ale nespradené; kúdeľ a odpad z pravých konopí (vrátane odpadu z priadze a trhaného materiálu):
9991	Unknown or undescribed products	neznámy alebo neopísaný produkt
9992	Mixed products	zmes produktov
9993	Provisions	lodné zásoby

Kódovníky pre EAGF**Príloha č. 9 Dotknuté opatrenia**

KÓD	Description	Opis
1000 R	Cereals, wheat grain and flour, export refund	Obilniny \ pšeničné zrnó \ exportné refundácie
1001 R	Cereals, barley grain and malt, export refund	Obilniny \ Jačmenné obilie a slad \ exportné refundácie
1002 R	Cereals \ durum wheat and durum wheat flour, groats and meal \ export refund	Obilniny \ tvrdá pšenica a múka z tvrdej pšenice, šrot a krmivo \ exportné refundácie
1003 R	Cereals \ maize, rye, starch and other cereals \ export refund	Obilniny \ kukurica, ryža, škrob, exportné refundácie
1011 S	Cereals \ barley, durum wheat, maize, rye, sorghum and bread making wheat \ public storage - technical costs	Obilniny \ jačmeň, tvrdá pšenica, kukurica, raž, čírok a pšenica na výrobu chleba \ verejné zásoby-technické náklady
1012 S	Cereals \ barley, durum wheat, maize, rye, sorghum and bread making wheat \ public storage - financial costs	Obilniny \ jačmeň, tvrdá pšenica, kukurica, raž, čírok a pšenica na výrobu chleba \ verejné zásoby - finančné náklady
1013 S	Cereals \ barley, maize, rye, sorghum and bread making wheat \ public storage - other costs	Obilniny \ jačmeň, kukurica, raž, čírok a pšenica na výrobu chleba \ verejné zásoby-ostatné náklady
1014 S	Cereals \ barley, durum wheat, maize, rye, sorghum and bread making wheat \ depreciation	Obilniny \ jačmeň, tvrdá pšenica, kukurica, raž, čírok a pšenica na výrobu chleba \ amortizácia
1019 S	Cereals \ other intervention storage	Obilniny \ ďalšie intervencie zásob
1020 S	Cereals \ other intervention in the form of stocks	Obilniny \ ďalšie zásahy vo forme zásob
1021 A	Cereals \ starch - potato \ producers compensatory payments	Obilniny \ škrob - zemiaky \ kompenzačné platby výrobcov
1022 S	Cereals \ starch \ production refunds	Obilniny \ škrob \ refundácia výroby
1023 A	Cereals \ starch - potato \ payments to producers {0000}	Obilniny \ škrob - zemiaky \ platby pre výrobcov
1029 S	Cereals \ special aid for Portuguese producers	Obilniny \ výnimočná pomoc pre Portugalských výrobcov
1030 S	Cereals \ withdrawal of co-responsibility \ small scale producers	Obilniny \ výluka zo spoluzodpovednosti \ malý výrobcovia
1031 A	Cereals \ direct aid	Obilniny \ priama pomoc
1032 S	Cereals \ supplementary withdrawal of co-responsibility \ small scale producers	Obilniny \ dodatočná výluka zo spoluzodpovednosti \ malý výrobcovia
1040 A	Cereals \ maize \ small scale producers	Obilniny \ kukurica \ malý výrobcovia
1041 A	Cereals \ cereals other than base maize \ small scale producers	Obilniny \ obilniny mimo základnej plochy kukurice \ malý výrobcovia
1042 A	Cereals \ soya beans, rape seed and sunflower seed \ small scale producers	Obilniny \ sójové bôby, semenó repky a slnečnicový olej \ malý výrobcovia
1043 A	Cereals \ peas, field beans, sweet lupins \ small scale producers	Obilniny \ hrach, fazuľa poľná, sladký vľčí bôb \ malý výrobcovia
1044 A	Cereals \ non-textile flax seed, flax and hemp grown for fibre \ small scale producers	Obilniny \ netextilné ľanové semenó \ malý výrobcovia
1045 A	Cereals \ durum wheat \ supplementary aid: traditional production zones \ small scale producers	Obilniny \ tvrdá pšenica \ doplňujúca pomoc: zóny tradičnej produkcie \ malý výrobcovia
1046 A	Cereals \ durum wheat \ supplementary aid: zones other than traditional production zones \ small scale producers	Obilniny \ tvrdá pšenica \ doplňujúca pomoc: zóny odlišné od tradičnej produkcie \ malý výrobcovia
1047 A	Cereals \ grass silage \ small scale	Obilniny \ malý výrobcovia

	producers	
1049 A	Cereals\ set-aside voluntary \ small scale producers	Obilniny \ vyňatie dobrovoľné \ malý výrobcovia
1050 A	Cereals \ maize \ large scale producers	Obilniny \ kukurica\ veľká škála výrobcov
1051 A	Cereals \ cereals other than base maize \ large scale producers	Obilniny \ obilniny mimo základnej plochy kukurice\ veľká škála výrobcov
1052 A	Cereals \ soya beans, rape seed and sunflower seed \ large scale producers	Obilniny \ sójové bôby, semeno repky a slnečnicový olej\ veľká škála výrobcov
1053 A	Cereals \ peas, field beans, sweet lupins \ large scale producers	Obilniny \ hrach, fazuľa poľná, sladký vľčí bôb\ veľká škála výrobcov
1054 A	Cereals \ non-textile flax seed, flax and hemp grown for fibre \ large scale producers	Obilniny \ netextilné ľanové semeno \ veľká škála výrobcov
1055 A	Cereals \ durum wheat \ supplementary aid: traditional production zones \ large scale producers < = 1999/2004	Obilniny \ tvrdá pšenica \ doplňujúca pomoc: zóny tradičnej produkcie \ veľká škála výrobcov 1999/2000
1056 A	Cereals \ durum wheat \ supplementary aid: traditional production zones \ large scale producers > 1999 / 2004	Obilniny \ tvrdá pšenica \ doplňujúca pomoc: zóny tradičnej produkcie \ veľká škála výrobcov 1999/2000
1057 A	Cereals \ durum wheat \ supplementary aid: zones other than traditional production zones \ large scale producers	Obilniny \ tvrdá pšenica \ doplňujúca pomoc: zóny odlišné od tradičnej produkcie \ veľká škála výrobcov
1058 A	Cerealsgrass silage\ large scale producers	Obilniny \ trávna siláž \ veľká škála výrobcov
1060 A	Cereals \ set-aside related to per hectare aid - non food OR voluntary and mandatory	Obilniny \ vyňatie pôdy z obrábania na hektár podpory - nepotravinovej OR dobrovoľná a povinná
1062 A	Cereals \ set-aside five-year	Obilniny \ preložené o 5 rokov
1080 A	Cereals \ energy crops {0000}	Obilniny \ energické plodiny
1081 A	Cereals \ protein crop premium {0000}	Obilniny \ prémie na bielkovinové plodiny
1082 A	Cereals \ specific regional aid (drying aid) {0000}	Obilniny \ špecifická regionálna pomoc
1083 A	Cereals \ starch - potato\ producers aid (000)	Obilniny \ škrob - zemiaky \ podpora výroby
1084 A	Cereals \ specific quality premium {0000}	Obilniny \ tvrdá pšenica \ výnimočné programy
1090 V	Cereals \ other	Obilniny \ iné
1100 R	Sugar \ sugar and isoglucose \ export refund	Cukor \ cukor a izoglukóza\ exportné refundácie
1110 S	Sugar \ storage costs	Cukor \ výdavky na zásoby
1111 S	Sugar \ public storage	Cukor \ verejné zásoby
1112 S	Sugar \ production refunds on sugar used in the chemical industry	Cukor \ výrobné refundácie cukru využívaného v chemickom priemysle
1113 S	Sugar \ measures to aid the disposal of raw sugar	Cukor \ základne opatrenia pridelenia podpory
1119 S	Sugar \ adjustment aid for the refinery industry \ depreciation OR public storage	Cukor \ úprava pomoci pre rafinérsky priemysel \ amortizácia OR verejných zásob
1150 A	Sugar \ income aid \ other (3990)	Cukor \ príjem pomoci \ ďalší (3990)
1190 V	Sugar \ other	Cukor \ iné
1200 R	Olive oil \ export refund	Olivový olej \ exportné refundácie
1210 A	Olive oil \ production aid	Olivový olej \ podpora výroby
1210 S	Olive oil \ production assistance	Olivový olej \ pomoc výrobe
1211 A	Olive oil \ work programmes of operator organisations	Olivový olej \ pracovné programy pracovníkov organizácií
1211 S	Olive oil \ oil quality improvement	Olivový olej \ zvýšenie kvality oleja
1220 S	Olive oil \ consumption assistance	Olivový olej \ pomoc pri odbyte

1230 S	Olive oil \ public storage	Olivový olej \ verejné zásoby -
1239 S	Olive oil \ private storage	Olivový olej \ private zásoby
1240 S	Olive oil \ production refund	Olivový olej \ refundácia výroby
1290 V	Olive oil \ other	Olivový olej \ iné
1300 A	Other plant products \ dried fodder \ production aid	Ostatné rastlinné výrobky \ sušené krmivo \ podpora výroby
1310 A	Other plant products \ dried fodder OR grain legumes \ lentils, chick-peas and vetches	Ostatné rastlinné výrobky \ sušené krmivo OR, zrnité strukoviny/šošovica, drobný hrášok a hrachor
1314 A	Other plant products \ dried fodder \ transitional regime	Ostatné rastlinné výrobky \ sušené krmivo \ prepravný režim
1390 V	Other plant products \ other	Ostatné rastlinné výrobky \ iné
1400 A	Textile plants \ fibre flax\ production aid	Priadne rastliny \ ľanové vlákno \ podpora výroby
1401 S	Textile plants \ long flax fibre \ processing aid	Priadne rastliny \ dlhé ľanové vlákno \ podpora výroby
1402 A	Textile plants \ hemp\ production aid	Priadne rastliny \ konope \ podpora výroby
1403 S	Textile plants \ short flax fibres and hemp fibres \ processing aid	Priadne rastliny\ krátke ľanové vlákno a vlákno z konope\ podpora výroby
1409 S	Textile plants \ fibre flax and hemp\ other	Priadne rastliny \ ľanové vlákno a konope \ iné
1410 A	Textile plants \ cotton\ production aid	Priadne rastliny \ Bavlna\ podpora výroby
1410 S	Textile plants \ cotton	Priadne rastliny \ Bavlna
1420 A	Textile plants \ silkworms	Priadne rastliny \ priadka morušová
1490 V	Textile plants \ other	Priadne rastliny \ iné
1500 R	Fruit and vegetables \ export refund	Ovocie a zelenina \ exportné refundácie
1501 S	Fruit and vegetables \ free distribution - compensation for withdrawals and buying-in OR financial compensation for set-aside	Ovocie a zelenina \ voľná distribúcia - kompenzácia výberov a nákupov OR finančné kompenzácie pre uloženia stranou
1502 S	Fruit and vegetables \ Operational funds for producer organisations	Ovocie a zelenina \ operačné fondy pre organizácie výrobcov
1504 S	Fruit and vegetables \ hazelnuts	Ovocie a zelenina \ lieskový orech
1505 A	Fruit and vegetables \ nuts\ area payments (0000)	Ovocie a zelenina \ orechy\ oblasť platieb
1507 S	Fruit and vegetables \ nuts	Ovocie a zelenina \ orechy
1508 A	Fruit and vegetables \ bananas\ compensation aid	Ovocie a zelenina \ Banány \ kompenzačné platby
1509 S	Fruit and vegetables \ fresh fruits and vegetables\ other	Ovocie a zelenina \ čerstvé ovocie a zelenina \ iné
1510 R	Fruit and vegetables \ processed fruits and vegetables \ export refund	Ovocie a zelenina \ spracované ovocie a zelenina \ exportné refundácie
1511 S	Fruit and vegetables \ processed tomato products \ production aid	Ovocie a zelenina \ spracované produkty z paradajok\ podpora výroby
1512 S	Fruit and vegetables \ fruit-based products\ production aid	Ovocie a zelenina \ produkty z ovocia \ podpora výroby
1513 A	Fruit and vegetables \ dried grapes and figs \ actions against phylloxera OR per hectare aid	Ovocie a zelenina \ sušené bobule a figy \ opatrenia proti fyloxére - podpora na hektár plochy
1513 S	Fruit and vegetables \ dried grapes and figs \ compensation aid - storage OR specific actions	Ovocie a zelenina \ sušené bobule a figy \ kompenzačná pomoc - uskladnenie OR špecifický účinok
1515 S	Fruit and vegetables \ citrus fruits\ compensation to encourage processing	Ovocie a zelenina \ citrusové plody\ kompenzácie na podporu výroby
1516 A	Fruit and vegetables \ processed raspberries\ production aid	Ovocie a zelenina \ spracované maliny \ podpora výroby
1517 A	Fruit and vegetables \ asparagus \ per hectare aid	Ovocie a zelenina \ Špargľa \ podpora na hektár

1517 S	Fruit and vegetables \ asparagus \ specific programmes	Ovocie a zelenina \ Špargľa \ špeciálne programy
1519 S	Fruit and vegetables \ processed fruits and vegetables\ other	Ovocie a zelenina \ spracované ovocie a zelenina \ iné
1540 S	Fruit and vegetables\ free distribution - transport costs OR sorting and packing costs (3140)	Ovocie a zelenina \ voľná distribúcia - prepravné náklady OR náklady na rozdelenie a balenie (3140)
1590 V	Fruit and vegetables \ other	Ovocie a zelenina \ iné
1600 R	Wine - products of the wine-growing sector \ wine \ export refund	Výrobky vinohradnícko-vinárskeho sektora \ víno \ exportné refundácie
1610 S	Wine - products of the wine-growing sector \ wine \ storage	Výrobky vinohradnícko-vinárskeho sektora \ víno \ zásoby
1611 S	Wine - products of the wine-growing sector \ wine \ distillation	Výrobky vinohradnícko-vinárskeho sektora \ víno \ destilácia
1612 S	Wine - products of the wine-growing sector \ wine - by-products\ distillation	Výrobky vinohradnícko-vinárskeho sektora \ víno – produkty\ destilácia
1620 S	Wine - products of the wine-growing sector \ wine\ storage - technical costs	Výrobky vinohradnícko-vinárskeho sektora \ víno \ technické výdavky na zásoby
1621 S	Wine - products of the wine-growing sector \ wine\ storage - financial costs	Výrobky vinohradnícko-vinárskeho sektora \ víno \ zásoby- finančné náklady
1622 S	Wine - products of the wine-growing sector \ wine\ public storage - other costs	Výrobky vinohradnícko-vinárskeho sektora \ víno \ verejné zásoby- ostatné náklady
1623 S	Wine - products of the wine-growing sector \ wine\ depreciation	Výrobky vinohradnícko-vinárskeho sektora \ víno \ amortizácia
1625 S	Wine - products of the wine-growing sector \ wine\ private storage	Výrobky vinohradnícko-vinárskeho sektora \ víno \ private zásoby
1630 S	Wine - products of the wine-growing sector \ must\ aid for the use	Výrobky vinohradnícko-vinárskeho sektora \ plesň\ podpora na použitie
1640 A	Wine - products of the wine-growing sector \ wine \ permanent abandonment premiums for areas under vines	Výrobky vinohradnícko-vinárskeho sektora \ víno \ permanentné prerušenie náhrady pre oblasť spadajúca pod víno
1650 S	Wine - products of the wine-growing sector \ wine \ restructuring and conversion of vineyards	Výrobky vinohradnícko-vinárskeho sektora \ víno \ preorganizovanie a zmena viníc
1690 V	Wine - products of the wine-growing sector \ other	Výrobky vinohradnícko-vinárskeho sektora \ iné
1700 R	Tobacco \ export refund	Tabak \ exportné refundácie
1710 A	Tobacco \ premiums OR special aid OR quota buy back	Tabak \ náhrada OR špeciálna podpora OR
1750 S	Tobacco \ Community fund for research and information	Tabak \ Komunitárne fondy pre výskum a informácie
1751 S	Tobacco \ Community fund for research and information \ direct payments by MS	Tabak \ Komunitárne fondy pre výskum a informácie \ priamy platby členských štátov
1790 V	Tobacco \ other	Tabak \ iné
1800 A	Seeds \ cereals, graminaceous, leguminous, oil-seeds, rice \ production aid	Osivá \ obilniny, trávnatý, strukovitý, olejniný, ryža \ podpora výroby
1810 A	Hops\ area aid, production aid, reconversion aid, special temporary measures	Chmeľ \ oblasť podpory, podpora produkcie , spätná premena pomoci, špeciálne dočasné opatrenia
1850 R	Rice \ export refund	Ryža \ exportné refundácie
1851 S	Rice \ public storage - technical costs	Ryža \ verejné zásoby- technické náklady
1852 S	Rice \ public storage - financial costs	Ryža \ verejné zásoby- finančné náklady
1853 S	Rice \ public storage - other costs	Ryža \ verejné zásoby-ostatné náklady
1854 S	Rice \ depreciation	Ryža \ amortizácia
1855 S	Rice \ production refunds for starch and brewing	Ryža \ výrobné refundácie pre škrob a pivovarníctvo
1858 A	Rice \ per hectare aid	Ryža \ podpora na hektár
1859 V	Rice \ other	Ryža \ iné

2000 R	Milk and milk products \ butter and butter oil\ export refund	Mlieko a mliečne výrobky \ maslo a maslový olej\ exportné refundácie
2001 R	Milk and milk products \ skimmed-milk powder \ export refund	Mlieko a mliečne výrobky \ odstredené sušené mlieko\ exportné refundácie
2002 R	Milk and milk products \ cheese \ export refund	Mlieko a mliečne výrobky \ syr\ exportné refundácie
2003 R	Milk and milk products \ condensed milk, powder milk with a fat content exceeding 1,5% \ export refund	Mlieko a mliečne výrobky \ kondenzované mlieko, sušené mlieko s obsahom tuku 1,5% \ exportné refundácie
2010 S	Milk and milk products \ private storage	Mlieko a mliečne výrobky \ privátne zásoby
2011 S	Milk and milk products \ public storage - technical costs	Mlieko a mliečne výrobky \ verejné zásoby-technické náklady
2012 S	Milk and milk products \ public storage - financial costs	Mlieko a mliečne výrobky \ verejné zásoby- finančné náklady
2013 S	Milk and milk products \ Intervention storage \ public storage - other costs	Mlieko a mliečne výrobky \ zásahy do uskladnenia \ verejné zásoby- ostatné náklady
2014 S	Milk and milk products \ Intervention storage \ depreciation	Mlieko a mliečne výrobky \ zásahy do uskladnenia \ amortizácia
2020 S	Milk and milk products \ skimmed milk, skimmed-milk powder for use as animal nutrition	Mlieko a mliečne výrobky \ odstredené mlieko, odstredené sušené mlieko určené pre výživu zvierat
2024 S	Milk and milk products \ skimmed milk processed into casein	Mlieko a mliečne výrobky \ spracované sušené mlieko a sýrovina
2025 S	Milk and milk products \ skimmed milk with a fat content of 10% of destined for use as feed for calves	Mlieko a mliečne výrobky \ odstredené sušené mlieko s obsahom tuku 10% určené pre potravu teliat
2029 S	Milk and milk products \ other	Mlieko a mliečne výrobky \ iné
2030 S	Milk and milk products \ intervention storage \ private storage - costs	Mlieko a mliečne výrobky \ zásahy do uskladnenia \ privátne zásoby-náklady
2031 S	Milk and milk products \ intervention storage \ public storage - technical costs	Mlieko a mliečne výrobky \ zásahy do uskladnenia \ verejné zásoby-technické náklady
2032 S	Milk and milk products \ intervention storage \ public storage - financial costs	Mlieko a mliečne výrobky \ zásahy do uskladnenia \ verejné zásoby- finančné náklady
2033 S	Milk and milk products \ intervention storage \ private storage - other costs OR public storage - other costs	Mlieko a mliečne výrobky \ zásahy do uskladnenia \ privátne zásoby- ostatné náklady OR verejné zásoby - ďalšie náklady
2034 S	Milk and milk products \ intervention storage \ depreciation	Mlieko a mliečne výrobky \ zásahy do uskladnenia \ amortizácia
2040 S	Milk and milk products \ butter \ aid - non profit making institutions and organisations, concentrated butter, butter for making ice cream, pastries and other products	Mlieko a mliečne výrobky \ Maslo \ podpora - neziskové organizácie a organizácie, koncentrované maslo, maslo na výrobu zmrzliny, cestovín a ďalších produktov
2050 S	Milk and milk products \ cheese\ private storage	Mlieko a mliečne výrobky \ syr \ privátne zásoby
2060 S	Milk and milk products\ participation in the premium guarantee for non commercialisation of milk and redeployment	Mlieko a mliečne výrobky \ podiel na záručnej prémii pre skomercializovanie mlieka a obnovy zamestnanosti
2061 S	Milk and milk products \ milk - school milk (3120)	Mlieko a mliečne výrobky \ mlieko-školské mlieko(3120)
2062 S	Milk and milk products \ action for market development	Mlieko a mliečne výrobky \ činnosti pre rozšírenie trhu
2063 S	Milk and milk products \ quality improvement	Mlieko a mliečne výrobky \ zdokonaľovanie kvality
2066 S	Milk and milk products \ premium for final abandonment of dairy produce production	Mlieko a mliečne výrobky \ náhrada za konečné odstúpenie mliečnej výroby

2067 S	Milk and milk products \ compensation for temporary suspension of quotas	Mlieko a mliečne výrobky \ kompenzácia pre dočasné pozastavenie kvót
2068 A	Milk and milk products \ milk	Mlieko a mliečne výrobky \ mlieko
2069 S	Milk and milk products \ dairy produce \ other	Mlieko a mliečne výrobky \ mliečne výrobky \ iné
2070 S	Milk and milk products \ milk \ linear levy	Mlieko a mliečne výrobky \ mlieko \ priame odvody
2071 S	Milk and milk products \ milk \ additional levy	Mlieko a mliečne výrobky \ mlieko \ dodatočná daň
2080 S	Milk and milk products \ measures favouring the small producers	Mlieko a mliečne výrobky \ opatrenia uprednostňujúce malých výrobcov
2081 A	Milk and milk products \ dairy premium (0000)	Mlieko a mliečne výrobky \ mliekárenské náhrady
2085 A	Milk and milk products \ milk - products \ additional payments for milk producers (0000)	Mlieko a mliečne výrobky \ mlieko-produkty \ dodatočné platby pre výrobcov mlieka (0000)
2099 S	Milk and milk products \ other	Mlieko a mliečne výrobky \ iné
2100 R	Beef and veal \ CN 0201 fresh beef/veal, CN 0202 frozen beef/veal, CN1602 tinned meat, other \ export refund	Hovädzie a teľacie mäso \ CN 0201 čerstvé hovädzie/teľacie, CN 0202 mrazené hovädzie/teľacie, CN1602 konzervované mäso a ďalšie \ exportné refundácie
2101 R	Beef and veal \ CN 0102 live animals \ export refund	Hovädzie a teľacie mäso \ CN 0102 živé zvieratá \ exportné refundácie
2110 S	Beef and veal \ private storage	Hovädzie a teľacie mäso \ private storage
2111 S	Beef and veal \ bone-in beef \ public storage - technical costs	Hovädzie a teľacie mäso \ hovädzie mäso s kosťami \ verejné zásoby
2112 S	Beef and veal \ bone-in beef \ public storage - financial costs	Hovädzie a teľacie mäso \ hovädzie mäso s kosťami \ verejné zásoby- finančné náklady
2113 S	Beef and veal \ bone-in beef, boneless beef \ public storage – other	Hovädzie a teľacie mäso \ hovädzie mäso s kosťami a vykosené hovädzie mäso \ verejné zásoby- ostatné náklady
2114 S	Beef and veal \ bone-in beef, boneless beef \ depreciation	Hovädzie a teľacie mäso \ hovädzie mäso s kosťami a vykosené hovädzie mäso \ amortizácia
2120 A	Beef and veal \ suckler-cow \ Premium	Hovädzie a teľacie mäso \ dojčacie teľatá \ prémie
2121 A	Beef and veal \ suckler-cow \ additional Premium	Hovädzie a teľacie mäso \ dojčacie teľatá \ dodatočná náhrada
2122 A	Beef and veal \ male bovine \ special Premium	Hovädzie a teľacie mäso \ hovädzie samčie \ výnimočná prémie
2123 A	Beef and veal \ male bovine \ deseasonalization Premium	Hovädzie a teľacie mäso \ hovädzie samčie \ prémie za zníženie sezónnosti
2124 A	Beef and veal \ bulls, steers, cows, heifers and calves \ adult premium OR calf premium OR residual Premium	Hovädzie a teľacie mäso \ býky, voly, kravy a jalovice \ prémie za dospelé zvieratá,
2125 A	Beef and veal \ dairy cow, suckler cow, male bovine \ extensification Premium	Hovädzie a teľacie mäso \ dojnice, teľatá, hovädzie samčie \ zväčšenie prémie
2126 A	Beef and veal \ bulls, steers, cows and heifers \ bse - exceptional support measure	Hovädzie a teľacie mäso \ býky, voly, kravy a jalovice \ bse- výhradné podporné opatrenia
2127 A	Beef and veal \ bulls, steers, cows and heifers \ bse - compulsory slaughter programme	Hovädzie a teľacie mäso \ býky, voly, kravy a jalovice \ bse- program povinného porážania
2128 A	Beef and veal \ bulls, steers, cows, heifers, dairy cow, suckler cow, male bovine \ adult premium OR area payments	Hovädzie a teľacie mäso \ býky, voly, kravy, jalovice, dojnice, teľatá, hovädzie samčie \ prémie OR oblasť platieb
2129 S	Beef and veal \ bulls, steers, cows, heifers, calves \ bse OR special purchase regime OR premium residual amounts	Hovädzie a teľacie mäso \ býky, voly, kravy, jalovice, teľatá \ bse - OR špeciálny režim nákupu OR prémiové zbytkové čiastky

2190 V	Beef and veal \ other	Hovädzie a teľacie mäso \ iné
2200 R	Sheep and goats \ meat \ export refund	Baranie a kozľacie mäso \ mäso \ exportné refundácie
2210 S	Sheep and goats \ sheepmeat and goatmeat \ storage	Baranie a kozľacie mäso \ Ovčie a kozie mäso \ zásoby
2220 A	Sheep and goats \ ewe - milking, ewe - non milking, she-goat \ premium	Baranie a kozľacie mäso \ ovce -dojnice, ovce- nedojnice, kozy \ prémia
2221 A	Sheep and goats \ ewe - milking, ewe - non milking, she-goat \ supplementary Premium	Baranie a kozľacie mäso \ ovce -dojnice, ovce- nedojnice, kozy \ dodatočné prémium
2222 A	Sheep and goats\ additional payments	Baranie a kozľacie mäso \ dodatočné platby
2290 V	Sheep and goats \ other	Baranie a kozľacie mäso \ iné
2300 R	Pigmeat \ carcasses and off-cuts, dried, salted, sausages and conserves, other\ export refund	Bravčové mäso \ jatočné opracované telá a časti \ exportné refundácie
2301 S	Pigmeat \ private storage	Bravčové mäso \ privátne zásoby
2302 S	Pigmeat \ exceptional market-support measures \ as banning insemination OR swine - fever Spain	Bravčové mäso \ zvláštne opatrenia pre podporu trhu \ zákaz inseminácie OR ošipovaných - horúčka Španielsko
2305 S	Pigmeat \ various (S23)	Bravčové mäso \ rôznorodý
2309 S	Eggs \ exceptional market-support measures {0000}	Vajcia \ zvláštne opatrenia pre podporu trhu
2310 R	Eggs \ export refund	Vajcia \ exportné refundácie
2311 R	Poultrymeat \ export refund	Hydina \ exportné refundácie
2320 S	Bee-keeping	Včelárstvo
2390 V	Pigmeat, eggs and poultry, bee-keeping and other animal products \ other	Bravčové mäso, vajcia a hydina, včelárstvo a ostatné živočíšne výrobky \ iné
2600 R	Fish \ fish products\ export refund	Ryby \ rybacie produkty \ exportné refundácie
2610 S	Fish \ fish products	Ryby \ rybacie produkty
2690 V	Fish \ other fishing industry products - other measures (V100)	Ryby \ ďalšie produkty rybacieho priemyslu-ďalšie opatrenia (V100)
3000 R	non-annex 1 products \ whisky, other cereal based spirituous beverages export refund	Náhrady za produkty nepatriace do prílohy 1 \ whisky, ďalšie obilninové destiláty \ exportné refundácie
3010 R	non-annex 1 products \ cereals and rice \ export refund	Náhrady za produkty nepatriace do prílohy 1 \ obilniny a ryža \ exportné refundácie
3011 R	non-annex 1 products \ sugar \ export refund	Náhrady za produkty nepatriace do prílohy 1 \ Cukor \ exportné refundácie
3012 R	non-annex 1 products \ skimmed milk powder, whole-milk powder or similar products \ export refund	Náhrady za produkty nepatriace do prílohy 1 \ odstredené sušené mlieko, plnotučné mlieko a podobné produkty \ exportné refundácie
3013 R	non-annex 1 products \ butter \ export refund	Náhrady za produkty nepatriace do prílohy 1 \ Maslo\ exportné refundácie
3014 R	non-annex 1 products \ eggs \ export refund	Náhrady za produkty nepatriace do prílohy 1 \ Vajcia\ exportné refundácie
3019 V	Other plant products / measures	Ostatné rastlinné výrobky a ostatné opatrenia
3100 V	Food programmes \ for deprived persons	Potravinové programy\ pre pozbavené osoby
3110 R	Food programmes \ common wheat, durum wheat, other cereals \ export refund \ food aid	Potravinové programy\ obyčajná pšenica, tvrdá pšenica, ostatné obilniny \ potravinová pomoc\ exportné refundácie
3111 R	Food programmes \ rice\ export refund \ food aid	Potravinové programy \ Ryža\ potravinová pomoc \ exportné refundácie
3112 R	Food programmes \ sugar \ export refund \	Potravinové programy \ Cukor \

	food aid	potravinová pomoc \ exportné refundácie
3113 R	Food programmes \ butter oil, skimmed-milk powder, whole-milk powder or similar products \ export refund \ food aid	Potravinové programy \ maslový olej, odstredené sušené mlieko, plnotučné mlieko a podobné produkty \ potravinová pomoc \ exportné refundácie
3119 R	Food programmes \ other \ export refund \ food aid	Potravinové programy \ iné \ potravinová pomoc \ exportné refundácie
3190 V	Food programmes \ other	Potravinové programy \ iné
3200 A	POSEI \ livestock products OR plant products \ Poseidom \ supply arrangements	POSEI \ produkty z hospodárskych zvierat \ Poseidom \ zabezpečenie dodávok
3201 A	POSEI \ livestock products OR plant products \ Poseidom \ other aid	POSEI \ produkty z hospodárskych zvierat \ Poseidom \ ďalšia pomoc
3210 A	POSEI \ livestock products OR plant products \ Poseima \ supply arrangements	POSEI \ produkty z hospodárskych zvierat \ Poseima \ zabezpečenie dodávok
3211 A	POSEI \ livestock products OR plant products \ Poseima \ other aid	POSEI \ produkty z hospodárskych zvierat \ Poseima \ ďalšia pomoc
3220 A	POSEI \ livestock products OR plant products \ POSEICAN \ supply arrangements	POSEI \ produkty z hospodárskych zvierat \ POSEICAN \ zabezpečenie dodávok
3221 A	POSEI \ livestock products OR plant products \ POSEICAN \ other aid	POSEI \ produkty z hospodárskych zvierat \ POSEICAN \ ďalšia pomoc
3230 A	POSEI \ livestock products OR plant products \ Aegean islands \ supply arrangements	POSEI \ produkty z hospodárskych zvierat \ egejské ostrovy \ zabezpečenie dodávok
3231 A	POSEI \ livestock products OR plant products \ Aegean islands \ other aid	POSEI \ produkty z hospodárskych zvierat \ egejské ostrovy \ ďalšia pomoc
3250 S	POSEI \ rice \ Reunion	POSEI Ryža \ spätné zjednocovanie
3280 A	POSEI \ COP area aid (0000)	POSEI \ COP oblasť pomoci
3281 A	POSEI \ grain legumes \ area aid (000)	POSEI \ granulované strukoviny \ oblasť podpory
3282 A	POSEI \ rice \ area aid (000)	POSEI \ Ryža \ oblasť podpory
3290 V	POSEI \ other \ other	POSEI \ iné \ iné
3500 V	Other measures \ distribution of agricultural products to the disadvantage of the community	Ostatné opatrenia \ distribúcia poľnohospodárskych produktov v nevýhode spoločenstva
3600 V	Other measures \ other measures for the FEOGA Guarantee	Ostatné opatrenia \ ďalšie opatrenia pre FEOGA záruka
3800 V	Promotion measures	Podpora
3801 V	Promotion measures \ third countries	Podpora \ tretie krajiny
3810 V	Promotion measures \ direct payments reserved for EAGGF	Podpora \ priame platby vyhradené pre EAGGF
3900 A	Agri-monetary aid	Agromonetárna podpora
3900 V	Other measures \ aid for agricultural foodstuffs (Portugal)	Ostatné opatrenia \ podpora pre poľnohospodárske potraviny (Portugalsko)
3910 A	Direct aid scheme \ small-scale producers	Systém priamej podpory \ malý výrobcovia
4000 A	Rural development \ Investments in agricultural holdings	Rozvoj vidieka \ Investície do poľnohospodárskych podnikov
4010 A	Rural development \ Setting-up of young farmers	Rozvoj vidieka \ Etablovanie mladých farmárov
4020 A	Rural development \ Training	Rozvoj vidieka \ Odborná príprava
4030 A	Rural development \ Early retirement - New system	Rozvoj vidieka \ Predčasný odchod do dôchodku - Nový systém
4031 A	Rural development \ Early retirement - Former system	Rozvoj vidieka \ Predčasný odchod do dôchodku - Bývalý systém
4040 A	Rural development \ Less favoured areas	Rozvoj vidieka \ Znevýhodnené oblasti
4050 A	Rural development \ Agrienvironment - New system	Rozvoj vidieka \ Ochrana životného prostredia v poľnohospodárstve - Nový

		system
4051 A	Rural development \ Agrienviroment - Former system	Rozvoj vidieka \ Ochrana životného prostredia v poľnohospodárstve - Bývalý systém
4060 A	Rural development \ Improving the processing and marketing of agricultural products	Rozvoj vidieka \ Zlepšenie spracovania poľnohospodárskych výrobkov a obchodovania s nimi
4070 A	Rural development \ Forestry - new system, Art.31 - objective 1	Rozvoj vidieka \ Lesníctvo - nový systém, článok 31 - cieľ 1
4071 A	Rural development \ Forestry - new system (others) - objective 1	Rozvoj vidieka \ Lesníctvo - nový systém (iné) - cieľ 1
4072 A	Rural development \ Forestry - Former system	Rozvoj vidieka \ Lesníctvo - Bývalý systém
4080 A a	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Improvement of land	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Zlepšovanie kvality pôdy
4080 A b	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Land consolidation	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Pozemkové úpravy
4080 A c	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Substitution service & farm management service	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Náhradná služba & služba riadenia poľnohospodárskeho podniku
4080 A d	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Marketing - quality agricultural products	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Obchodovanie - kvalitné poľnohospodárske výrobky
4080 A e	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Diversification - agricultural activities	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Diverzifikácia - poľnohospodárske aktivity
4080 A f	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Management of water resources intended for agriculture	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Riadenie vodných zdrojov na poľnohospodárske účely
4080 A g	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Development & improvement - infrastructure connected with development of agriculture	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Rozvoj a zlepšovanie - infraštruktúra súvisiaca s rozvojom poľnohospodárstva
4080 A h	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Financial engineering	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Finančné inžinierstvo
4081 A a	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Essential services - economy and rural population	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Základné služby - hospodárstvo a vidiecke obyvateľstvo
4081 A b	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Renovation & development of villages - protection and conservation of rural heritage	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Renovácia a rozvoj obcí - zachovanie dedičstva vidieka
4081 A c	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Encouragement of tourist and craft-based activities	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Podpora turizmu a remesiel
4081 A d	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Environmental protection & improvement of animal welfare	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Ochrana životného prostredia & zlepšenie starostlivosti o zvieratá
4081 A e	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí

	areas \ Reconstitution and prevention of natural disasters	\ Obnova po prírodných katastrofách a prevencia pred nimi
4081 A f	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Management of integrated rural development strategies by local partners	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Riadenie integrovaných stratégií rozvoja vidieka miestnymi partnermi
4081 A g	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Implementing demanding standards	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Vykonávanie náročných noriem
4081 A h	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Use of farm advisory services	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Využívanie poľnohospodárskych poradenských služieb
4081 A i	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Participation in food quality schemes	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Účasť na schémach kvality potravín
4081 A j	Rural development \ Promoting the adaptation and the development of rural areas \ Promotion of quality products	Rozvoj vidieka \ Podporovanie prispôsobenia a rozvoja vidieckych oblastí \ Propagácia kvalitných produktov
4090 A	Rural development \ Other rural development measures in the EAGGF Guarantee Section \ Old system - before 1992	Rozvoj vidieka \ Ostatné opatrenia na Rozvoj vidieka v záručnej sekcii EPUZF \ Pôvodný systém - pred 1992
4091 A	Rural development \ Other rural development measures in the EAGGF Guarantee Section \ Evaluation	Rozvoj vidieka \ Ostatné opatrenia na Rozvoj vidieka v záručnej sekcii EPUZF \ Hodnotenie
4092 A	Rural development \ Other rural development measures in the EAGGF Guarantee Section \ Transitional measures	Rozvoj vidieka \ Ostatné opatrenia na Rozvoj vidieka v záručnej sekcii EPUZF \ Prechodné opatrenia
4095 A	Rural development \ Transitional instrument for the financing of rural development by the EAGGF Guarantee Section for the new Member States (0000)	Rozvoj vidieka \ Prechodný nástroj na financovanie rozvoja vidieka v nových členských štátoch zo strany Záručnej sekcie EAGGF (0000)
5011 V	Other measures \ environment	Ostatné opatrenia \ prostredie
5012 V	Other measures \ forestry	Ostatné opatrenia \ lesníctvo
6900 V	Other measures \ special urgent aid	Ostatné opatrenia \ výnimočná urgentná pomoc
7000 A	Decoupled direct aids \ Single Payment Scheme (SPS) {0000}	Zdvojená priama pomoc \ jednoduchá platobná schéma
7500 A	Decoupled direct aids \ Single Area Payment Scheme (SAPS) {0000}	Zdvojená priama pomoc \ Oblasť jednoduchej platobnej schémy
7900 A	Payments for specific types of farming and quality production (Reg. 1782/2003) {0000}	Platby pre osobitné druhy poľnohospodárskych činností a kvalitu produkcie
8000 A	COP area payments \ cereals, oil-seeds, proteins, grass silage, set-aside (excluding non food set-aside) {0000} \ area aid	Oblasť platieb SPP \ obilniny, olejniny, bielkoviny, trávnatá siláž, oblasť podpory
9910 A	other direct aids	Ostatná priama pomoc
9920 R	other restitution \ export refund	ďalšie náhrady \ exportné refundácie
9930 S	other market support measures	ďalšie opatrenia na podporu trhu
9940 V	other \ other	iné \ iné

Kódovníky pre EAGF

Príloha č. 10 Právny základ a typ kontrol

KÓD	Description	Opis
C01	Random check	Náhodná kontrola
C02	Control based on risk analysis	Kontrola na základe analýzy rizika
C03	Informant	Informátor
C04	Administrative enquiry	Správne šetrenie
C05	Judicial enquiry	Súdne vyšetovanie
C06	Request by Commission	Žiadosť Komisie
C07	Request by other MS	Žiadosť iného členského štátu
C08	Mutual Assistance	Vzájomná pomoc
C11	Reg. 4045/89	Nar. 4045/89
C12	Reg. 3887/92 (IACS)	Nar. 3887/92 (IACS)
C13	Reg. 386/90	Nar. 386/90
C14	Reg. 595/91	Nar. 595/91
C15	Reg. 515/97	Nar. 515/97
C16	Reg. 1258/1999	Nar. 1258/1999
C17	Reg. 285/96	Nar. 285/96
C18	Other sectoral regulation	Iné nariadenie týkajúce sa odvetví

Formuláre hlásenia pre predvstupové, štrukturálne, poľnohospodárske fondy a Kohézny fond

Príloha č. 11 Formulár hlásenia – Predvstupové fondy

CONFIDENTIAL

Case No: SK/xx/xxx/PH/1

QUARTERLY COMMUNICATION OF IRREGULARITIES IN CONNECTION WITH THE PRE-ACCESSION ASSISTANCE

IDENTIFICATION OF COMMUNICATION

Applicant Country: Slovak Republic

Case Number: SK/xx/xxx/PH/1

Quarter: mm/yy

Date Sent: dd/mm/yy

Administrative Department in Applicant Country:

Contact Point: Name:

Phone :

Fax:

e-mail:

DETAILS OF IRREGULARITY

1. Description of Operation

1.1 Name of program and title of project:

1.2 Commission Decision approving the project:

1.3 Applicant country's project number:

2. Provision Infringed

2.1 Community provision infringed:

2.2 National provision infringed:

3. Date of First Information Leading to Suspicion of Irregularity:

3.1 Source of first information leading to suspicion of irregularity:

4. Manner in Which Irregularity was Discovered:

5. Type of Irregularity

5.1 Qualification of irregularity

1. Irregularity ()

2. Suspected fraud ()

5.2 Practices employed in committing the irregularity:

5.3 Are these practices considered new? Yes () No (x)

5.4 If yes, has notification been sent under Section F-7.4 of the Multi-Annual Financing Agreement?

6. Are Other Countries Involved? Yes () No (x)

6.1 If yes, has notification been sent?

Yes () Date and reference: No (x) Not Known ()

7. Period of Irregularity

7.1 Date on which, or dates between which, the irregularity was committed:
dd/mm/yyyy

8. Authorities or Bodies

8.1 Authorities or bodies which drew up the official report on the irregularity:

8.2 Authorities or bodies responsible for administrative or judicial follow-up:

9. Date on Which the Official Report on the Irregularity was Drawn up:

dd/mm/yyyy

10. Name and Address of Natural and Legal Persons Involved

10.1 Natural Persons:

- Name:
- First Name:
- Address:
- Postal Code:
- City:
- Country:
- Function:

10.2 Legal Persons:

- Name:
- Name:
- Registered Office:
- Postal Code:
- Country:
- IČO:

FINANCIAL ASPECTS

11. Total Amount and Distribution between Sources of Financing

11.1 Total amount of the operation:

11.2 Community financing:

11.3 Applicant country co-financing:

12. Nature and Amount of the Expenditure Found to be Irregular

12.1 Nature of the expenditure:

12.2 Total amount of the expenditure:

12.3 Community expenditure:

12.4 Applicant country expenditure:

13. Amount which would have been wrongly paid if the Irregularity had not been discovered:

14. Financial consequences

14.1 Amount of expenditure under 12.2 not yet paid:

14.2 Amount EU:

14.3 Amount of applicant country:

15. Possibility of Recovery:

16. Total Amount Recovered:

- 16.1 Community share:
16.2 Applicant country share:

17. Total Amount to be Recovered:

- 17.1 Community share:
17.2 Applicant country share: will be identified later

18. Date of Special Report in accordance with Section F – 7.5.2 of the Multi-Annual Financing Agreement

STAGE OF PROCEDURES

19. Action by Applicant Country

- 19.1 Interim measures:

20. Administrative Proceedings:

21. Judicial Proceedings:

22. Reasons for any abandonment of recovery proceedings:

- 22.1 Was the Commission notified before the decision to abandon the recovery procedure was taken?

Yes (x) Date and reference: No () Not Known ()

23. Have criminal proceedings been abandoned?

Yes (x) No () Not Known ()

24. Termination of Procedures

- 24.1 Has the Commission been notified of administrative or judicial decisions or the main points thereof, concerning termination of proceedings:

Yes () No (x) Not Known ()

- 24.2 Penalties imposed (administrative and/or judicial): Identified

25. Additional observations: N/A

Prepared by:		Approved by:	
Signature:		Signature:	
Date:	dd/mm/yyyy	Date:	dd/mm/yyyy

Prepared by:		Approved by:	
Signature:		Signature:	
Date:	dd/mm/yyyy	Date:	dd/mm/yyyy

Formuláre hlásenia pre predvstupové, štrukturálne, poľnohospodárske fondy a Kohézny fond**Príloha č. 12 Formulár hlásenia pre fondy Prechodný fond, Kohézny fond, štrukturálne fondy**

Identifikácia hlásenia/správy o zistenej nezrovnalosti	
Členský štát	Slovenská republika
Číslo prípadu	
Správa o zistenej nezrovnalosti- kód ITMS	V prípade evidencie nezrovnalostí do ITMS systém vyplňa pole automaticky.
Štvrťrok	Štvrťrok sa píše v tvare 03/2009, pričom 01 – 1. štvrťrok, 02 – 2. štvrťrok, 03 – 3. štvrťrok, 04 – 4. štvrťrok,
Predchádzajúce hlásenia tejto nezrovnalosti	
	Predchádzajúca správa o zistenej nezrovnalosti - kód ITMS
Stav nezrovnalosti	Informácia, ktorú systém ITMS vyplňa automaticky.
Systémová nezrovnalosť: ano/nie	Informácia, ktorú systém ITMS vyplňa automaticky.
Administratívna inštitúcia predkladajúca hlásenie na OLAF	Inštitúcia/orgán, ktorý zasiela hlásenie orgánu zabezpečujúcemu ochranu finančných záujmov
Podrobnosti o nezrovnalosti	
1.	Popis činnosti
1.1.	Číslo CCI
	Poznámka: Číslo CCI je identifikačné číslo programu/projektu pri štrukturálnych fondoch na príslušné programové obdobie - povinný údaj v systéme IMS na základe čl. 28 ods. 1 nar. č. 1828/06 /vyplňané automaticky systémom ITMS/
1.2.	Fond
1.3.	Program
1.4.	Projekt – kód ITMS
1.5.	Projekt – názov
2.	Porušené ustanovenie
2.1.	Porušené ustanovenie Európskeho Spoločenstva
	Uvedie sa porušený právny predpis EÚ , podrobne sa uvedie článok, odsek a písmeno.
2.2.	Porušené národné ustanovenie SR
	Uvedie sa porušený právny predpis SR , podrobne sa uvedie číslo zákona, paragraf, odsek a písmeno.
3.	Informácie vedúce k podozreniu na nezrovnalosť
3.1.	Dátum prvej informácie
	[DD/MM/RRRR]
3.2.	Zdroj prvej informácie
	napr.: tlačová správa, informátor, finančná kontrola, audit
4.	Metóda odhalenia
4.1.	Metóda
	výber z kódovníka povinný údaj v systéme IMS na základe čl. 28 ods. 1 nar. č. 1828/06
5.	Typ nezrovnalosti
5.1.	Kvalifikácia nezrovnalosti
	výber z kódovníka
5.2.	Typ nezrovnalosti
	výber z kódovníka
5.3.	Popis nezrovnalosti
	Popísať vecný charakter nezrovnalosti a vecný charakter výdavkov

		obdobia 2004 – 2006)
	Podiel ŠR - ŠR	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
	Podiel ŠR – ČR	
	Podiel Prorata	
	Vlastné zdroje– verejné	EUR/ SKK (zdroje obcí, VÚC...) (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
	Vlastné zdroje– súkromné	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
12.	Zhodnotenie finančného dopadu nezrovnalostí	
12.1.	Charakter výdavku	Napr. Hardwarové vybavenie, platy, školenie povinný údaj v systéme IMS
12.2.	Celková výška nezrovnalosti	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
	Podiel EÚ	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
	Podiel ŠR – SR	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
	Podiel ŠR – ČR	
	Podiel Prorata	
	Vlastné zdroje– verejné	EUR/ SKK (zdroje obcí, VÚC...) (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
	Vlastné zdroje– súkromné	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
12.3.	Výška nezrovnalosti objavená pred platbou	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
	Podiel EÚ	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
	Podiel ŠR - SR	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
	Podiel ŠR - ČR	
	Podiel Prorata	
	Vlastné zdroje– verejné	EUR/ SKK (zdroje obcí, VÚC...) (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
	Vlastné zdroje– súkromné	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
12.4.	Pozastavenie výkonu platieb	[Áno] / [Nie]
12.5.	Možnosti vrátenia	Je možné vrátiť/ nie je možné vrátiť Napr. splátkový kalendár
13.	Uložené postihy	
13.1.	Dátum uloženia postihu	[DD/MM/RRRR]
13.2.	Charakter uložených postihov	Napr.: peňažný trest v zmysle Trestného zákona alebo penále a pokuta v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
13.3.	Postihy spolu	Napr.: 50 000 EUR (najmä úroky z omeškania)
13.4.	Podiel EÚ na postihu (ak ide o finančný postih)	Napr.: 25 000 EUR
13.5.	Podiel ŠR na postihu (ak ide o finančný postih)	Napr.: 25 000 EUR
14.	Vrátenie prostriedkov	
14.1.	Vrátené prostriedky- celková suma	[Celková suma] [Podiel EÚ] [Podiel SR]
	Podiel EÚ	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
	Podiel ŠR – SR	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
	Podiel ŠR – ČR	
	Podiel Prorata	
	Vlastné zdroje– verejné	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)
	Vlastné zdroje– súkromné	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)

		obdobia 2004 – 2006)	
14.2.	Zostávajúca suma prostriedkov, ktorá má byť vrátená	[Celková suma] [Podiel EÚ] [Podiel SR]	
	Podiel EÚ	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)	
	Podiel ŠR - SR	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)	
	Podiel ŠR - ČR		
	Podiel Prorata		
	Vlastné zdroje– verejné	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)	
	Vlastné zdroje– súkromné	EUR/ SKK (SKK – v prípade hlásení spadajúcich do programového obdobia 2004 – 2006)	
15.	Aktuálny stav riešenia nezrovnalosti		
15.1.	Administratívny stav	výber z kódovníka povinný údaj v systéme IMS na základe čl. 28 ods. 1 a čl. 30 ods. 1 nar. č. 1828/06	
15.2.	Finančný stav	výber z kódovníka povinný údaj v systéme IMS na základe čl. 28 ods. 1 a čl. 30 ods. 1 nar. č. 1828/06	
16.	Postupy vymáhania		
16.1.	Dátum zahájenia vymáhania	[DD/MM/RRRR] napr. deň nasledujúci po dni vykonateľnosti rozhodnutia, dátum schválenia žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov	
16.2.	Očakávaný dátum ukončenia vymáhania	[DD/MM/RRRR] napr. dátum splatnosti	
16.3.	Opatrenia prijaté na účely vymoženía nezrovnalosti	Napr. správne konanie– uložený odvod	
Poznámky			
17.	Poznámky		
Identifikácia autora hlásenia/správy o zistenej nezrovnalosti			
Vypracoval:	meno, priezvisko, titul	Dátum:	[DD/MM/RRRR]
Pozícia:		Podpis:	
Schválil:	meno, priezvisko, titul	Dátum:	[DD/MM/RRRR]
Pozícia:		Podpis:	

Formuláre hlásenia pre predvstupové, štrukturálne, poľnohospodárske fondy a Kohézny fond**Príloha č. 13 Formulár pre hlásenia za Spoločnú poľnohospodársku politiku: EPZF a EPFRV**

1.	Identifikácia hlásenia	
1.1.	Identifikácia oznámenia	EPZF / EPFRV
1.2.	CCI kód	len v prípade EPFRV
1.3.	Referenčné číslo OLAFu	[SK/2007/XXXXXX /XXXXXX /NN]
1.4.	Interné referenčné číslo nahlasujúcej inštitúcie	[AP/RR/xxxx]
1.5.	Dátum hlásenia	[DD/MM/RRRR]
1.6.	Štvrťrok hlásenia	[ŠŠ], napr.: 01
1.7.	Orgán zodpovedný za zaslanie hlásenia	Pôdohospodárska platobná agentúra (SK01)
1.8.	Prípád uzavretý	áno / nie
2.	Identifikácia zainteresovaných osôb / spoločností	
2.1.	Právna forma	FO / PO
2.2.	Meno a priezvisko fyzickej osoby	FON / SHR / Konateľ/ia
2.3.	Obchodné meno	
2.4.	Pôvodné obchodné meno	
2.5.	Ulica	
2.6.	PSČ	
2.7.	Mesto	
2.8.	Krajina	SLOVENSKÁ REPUBLIKA
2.9.	Identifikačné číslo prijímateľa	IČO / rod. č.
2.10.	Zdôvodnenie neposkytnutia osobných údajov	

3.	Sektor	
3.1.	Finančný rok	
3.2.	Rozpočtová kapitola	
3.3.	Rozpočtový článok	
3.4.	Dotknuté opatrenia	
3.5.	Výrobky	
3.6.	Rozpočtový riadok	
3.7.	Poznámky	
3.8.	Porušené právne predpisy EÚ	číslo článok, odsek
3.9.	Porušené právne predpisy SR	číslo článok, odsek
4a	Popis nezrovnalosti	
4.1.	Dátum alebo obdobie, v ktorom nezrovnalosť nastala	[DD/MM/RRRR] [DD/MM/RRRR]
4.2.	Prvá informácia vedúca k podozreniu z nezrovnalosti	
4.3.	Dátum prvej informácie	[DD/MM/RRRR]
4.4.	Zdroj prvej informácie	
4.5.	Dátum schválenia správy o zistenej nezrovnalosti (PACA)	[DD/MM/RRRR]
4.6.	Typ nezrovnalosti	
4.7.	Kvalifikácia nezrovnalosti	
4.8.	Praktiky, ktoré boli použité pri nezrovnalosti (modus operandi)	
4b	Popis nezrovnalosti	
4.9.	Prehlásenie žiadateľa	

4.10.	Zistenia orgánu	
4.11.	Ďalšie zapojené krajiny	
4.12.	Tretie krajiny	
5.	Odhalenie nezrovnalosti	
5.1.	Dôvod pre výkon kontroly	
5.2.	Typ a/alebo metóda kontroly	
5.3.	Vykonané kontroly	
5.4.	Vyšetrovanie OLAF	áno/nie
5.5.	CMS-číslo	
5.6.	Príslušný národný orgán	Pôdohospodárska platobná agentúra (SK01)
5.7.	Pridružené ďalšie orgány	
5.8.	Komentár k odhaleniu nezrovnalosti	
6.	Finančné dôsledky	
6.1.	Celková suma financovná	
	Podiel EÚ	
	Podiel SR	
	Vlastné zdroje	
6.2.	Skutočný alebo potenciálny finančný dopad na nezrovnalosť	
6.3.	Finančný dopad odhalený pred platbou	
6.4.	Finančný dopad odhalený po platbe	
6.5.	Suma, ktorá má byť vrátená	
	Podiel EÚ	
	Podiel SR	
	Vlastné zdroje	

6.6.	Stav administratívneho konania	
6.7.	Finančná situácia	
6.8.	Rozhodnutie komisie	
6.9.	Suma na ťarchu členského štátu	
6.10.	Suma na ťarchu EAGGF	
6.11.	Komentár	
7.	Postupy vymáhania	
7.1.	Dátum, kedy sa proces začal	[DD/MM/RRRR]
7.2.	Predpokladaný termín ukončenia	[DD/MM/RRRR]
7.3.	Vrátená suma	
7.4.	Suma, ktorá sa má ešte vrátiť	
7.5.	Celková suma, ktorá bola po vrátení prevedená na EAGGF	
7.6.	Suma zaistená členským štátom	
7.7.	Úroky	
7.8.	Uskutočnené aktivity za účelom vymáhania sumy	
7.9.	Doteraz vykonané opatrenia	
7.10.	poznámky k možnostiam vymáhania	
7.11.	Dátum ukončenia procesu	[DD/MM/RRRR]
8.	Sankcie	
8.1.	Administratívne a trestné sankcie	
8.2.	Dátum, kedy sa proces začal	
8.3.	Predpokladaný dátum ukončenia procesu	
8.4.	Udelené sankcie	
8.5.	Udelené pokuty_total	

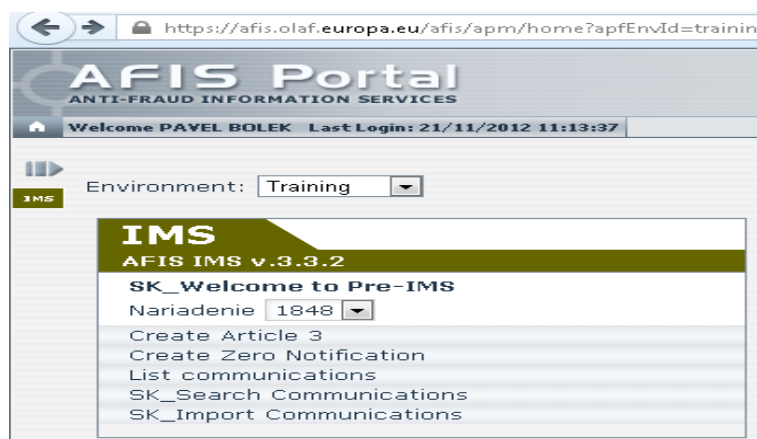
	Udelené pokuty_EÚ	
	Udelené pokuty_SR	
8.6.	Dátum ukončenia procesu	
9.	Poznámky, návrhy	

Príloha č. 14: Nahlasovanie nezrovnalostí cez IMS - modul 1848

Na základe Nariadenia č.1848/2006 Európskeho spoločenstva poľnohospodársky sektor je povinný podať raz štvrťročne „hlásenie“ vzniknutých nezrovnalostí, ktoré vznikli v danom štvrťroku a prevyšujú sumu 10 000 EUR. Detaily požadovaného „hlásenia“ sú rozpracované v Čl. 3 a Čl. 5 tohto nariadenia.

Na základe prihlásenia sa do systému AFIS Portal je potrebné urobiť nasledovné kroky:

- Kliknúť na nariadenie 1848 konkrétne na článok č. 3



Po otvorení článku č. 3 nastavíme sa na prvú stránku systému a vyplníme jednotlivé polia:

1) Identifikácia hlásenia

- 1.1 vyplníme referenčné číslo – OLAF - 2012/01
- 1.2 obsahuje referenčné číslo členského štátu
- 1.3 komunikácia v príslušnom jazyku – slovensky
- 1.4. vyplníme aktuálny dátum hlásenia
- 1.5. vyplníme príslušný štvrťrok hlásenia – first, second, third quarter
- 1.7 vyplníme ako reportujúci subjekt – Pôdohospodárska platobná agentúra – SK01

1848 - SK-Article 3 R1848/SK/2012/O/10001/1

1. SK_Identification 2. Nominálne údaje 3. Sektor 4. SK_Irregularity 5. SK_Detection 6. SK_Amounts 7. Znovuzískanie 8. SK_Sanctions 9. SK-Comments

IDENTIFIKÁCIA OZNÁMENIA

1.1. Reference number - OLAF R 1848 / SK / 2012 / 0 / 10001 / 1

1.2. Reference number - MS

1.3. Communication language slovenský

1.4. Dátum oznámenia 26/11/2012 (dd/mm/yyyy)

1.5. Štvrťrok oznámenia Third Quarter 2012

1.7. Reporting authority

1.8. Article 4 ☐

1.9. Uzatvorený prípad ☐

Uložiť SK_Validate SK_Finalize SK_Send Storno

2) Identifikácia prijímateľa

- Stránka obsahuje informácie o fyzickej alebo právnickej osobe, ktorej vznikla nezrovnalosť
 - Vyplnia sa jednotlivé polia od 2.1.1 až po 2.1.11
- Vyplnené jednotlivé polia potvrdíme kliknutím na záložku - Add

1848 - SK-Article 3 R1848/SK/2012/O/10001/1

1. SK_Identification 2. Nominálne údaje 3. Sektor 4. SK_Irregularity 5. SK_Detection 6. SK_Amounts 7. Znovuzískanie 8. SK_Sanctions 9. SK-Comments

IDENTIFIKÁCIA ZAPOJENÝCH OSÔB

2.1. Právna forma

2.2. Zdôvodnenie neidentifikovania

2.1.1. Právna forma

2.1.2. Family name/Company name

2.1.3. First name/Trade name

2.1.4. Independent prefix/Parent name

2.1.5. Ulica

2.1.6. PSČ

2.1.7. Mesto

2.1.8. Province/District/County/Region

2.1.9. Krajina

2.1.10. National ID N°

2.1.11. ID č. platobného miesta

Add Record

Add Cancel

3) Sektor – založenie nomenklatúry

Vyplníme jednotlivé polia od 3.1.1 až 3.1.11 na základe vypracovanej a predloženej „Správy o nezrovnalosti“, ktorá zahŕňa požadované informácie pre vyplnenie povinných polí. Vyplnené údaje v poliach potvrdíme kliknutím záložky -Add

1848 - SK-Article 3 R1848/SK/2012/O/10001/1

1. SK_Identification 2. Nominálne údaje 3. Sektor 4. SK_Irregularity 5. SK_Detection 6. SK_Amounts 7. Znovuzískanie 8. SK_Sanctions 9. SK-Comments

Sektor

3.1. Sektor

PORUŠENÉ PRÁVNE PREDPISY

3.2. PORUŠENÉ PRÁVNE PREDPISY

3.3. SK-Comments

Uložiť SK_Validate SK_Finalize

Add Record

3.1.1. Finančný rok

3.1.2. Rozpočtová kapitola

3.1.3. Rozpočtový článok

3.1.4. Dotknuté opatrenia

3.1.5. Produkty

3.1.6. Koofinancovanie Only in case of EAFRD

3.1.7. Program Only in case of EAFRD

3.1.8. Rozpočtový riadok

3.1.9. SK_Programming Period Only in case of EAFRD

3.1.10. Cieľ Only in case of EAFRD

3.1.11. SK_CCI Number (Programming Period 2000-2006) Only in case of EAFRD

Add Cancel

3) Porušené právne predpisy

- Kliknutím na ikonu „plus“ otvorením nového okna doplníme potrebné údaje do jednotlivých polí. Na základe priloženej „Správy o nezrovnalosti“ postupujeme nasledovne:
- 3.2.1 – 3.2.4 zo „Správy o nezrovnalosti“ vyberieme príslušnú legislatívu, ktorá bola porušená, číslo zákona, rok, článok a paragraf za Európske spoločenstvo
- 3.2.5 v tomto poli doplníme porušenie slovenskej legislatívy zo „Správy o nezrovnalosti“

1848 - SK-Article 3 R1848/SK/2012/O/10001/1

1. SK_Identification 2. Nominálne údaje 3. Sektor 4. SK_Irregularity 5. SK_Detection 6. SK_Amounts 7. Znovuzískanie 8. SK_Sanctions 9. SK-Comments

Sektor

3.1. Sektor

PORUŠENÉ PRÁVNE PREDPISY

3.2. PORUŠENÉ PRÁVNE PREDPISY

3.3. SK-Comments

Uložiť SK_Validate SK_Finalize

Add Record

3.2.1. European legislation

3.2.2. Število

3.2.3. Rok

3.2.4. Article and paragraph

3.2.5. Reference number(s) of national legislation

Article and paragraph

No records to view

Add Cancel

4) Popis nezrovnalosti

- V poli 4.1 vyplníme dátum vzniku nezrovnalosti a jej ukončenia. Vychádzame z údajov „Správy o nezrovnalosti“
- 4.2 uvedieme dátum prvej informácie o vzniku nezrovnalosti
- 4.4. uvedieme dátum PACA t.j. dátum prvého správneho resp.súdneho zistenia zo „Správy o nezrovnalosti“
- 4.5. až 4.6 vyberáme kliknutím na ikonu plus
- 4.7. až 4.9 vyplníme potrebné praktiky a zistenia orgánu, ktoré sa použili pri nezrovnalosti

1848 - SK-Article 3 P1848/SK/2012/0/10001/1

1. SK_Identification 2. Nominálne údaje 3. Sektor 4. SK_Irregularity 5. SK_Detection 6. SK_Amounts 7. Znovuzískanie 8. SK_Sanctions

9. SK-Comments

4.1. SK_Moment at which the irregularity was committed od do

Informácia vedúca k podozreniu z nezrovnalosti

4.2. Dátum

4.3. Zdroj prvej informácie

Specific information on the irregularity

4.4. Dátum zistenia (PACA) (dd/mm/yyyy)

4.5. TYP IREGULARITY

1100	nesprávna alebo neúplná žiadosť o pomoc
1101	chybná alebo falšovaná žiadosť o pomoc
1102	výrobok, ktorý nemá nárok na pomoc
1103	nesúrodá kumulácia pomoci
1104	niekoľko žiadostí na ten istý predmet
1199	iné neregulárnosti týkajúce sa nároku na pomoc
1200	nesprávna identita
1201	nejestvujúci prevádzkovateľ
1202	zavádzajúci opis majetku
1203	prevádzkovateľ/prijemca nemajúci požadovanú kvalitu

4.6. Kvalifikácia nezrovnalosti

4.7. Praktiky, ktoré boli použité pri nezrovnalosti

4.8. Prehlásenie žiadateľa

4.9. Zistenia orgánu

d'alsie zapojené krajiny

4.10. Členské krajiny

4.11. Tretie krajiny

5) Odhalenie nezrovnalosti

- Polia 5.1 a 5.2 vyplníme kliknutím na ikonu plus
- Pole 5.3 doplníme výberom kliknutím na šípku
- Pole 5.6 doplníme – Pôdohospodárska platobná agentúra SK01
- Ostatné polia nie je potrebné vyplniť

1848 - SK-Article 3 R1848/SK/2012/O/10001/1

1. SK_Identification 2. Nominálne údaje 3. Sektor 4. SK_Irregularity **5. SK_Detection** 6. SK_Amounts 7. Znovuzískanie 8. SK_Sanctions

9. SK-Comments

ODHALENIE NEZROVNALOSTI

5.1. Dôvod pre výkon kontroly (why) + -

5.2. Typ a/alebo metóda kontroly (how) + -

5.3. Vykonané kontroly ▼

5.4. Control before/after payment ☐

5.5. CMS-číslo Referenčné č. Rok ID č.

5.6. Príslušný národný orgán

5.7. Pridružené (ďalšie) orgány

5.8. SK-Comments

Uložiť SK_Validate SK_Finalize SK_Send Storno

6) Finančná identifikácia

Stránka obsahuje finančné vyjadrenie nezrovnalosti za podiel ES, príspevok ŠR a vlastného vkladu subjektu.

- Polia 6.2 a 6.3 vyplníme jednotlivé sumy vzniknutej nezrovnalosti separátne za EU, ŠR a vlastný vklad subjektu
- Pole 6.3.1 zostáva prázdne
- Pole 6.3.2 a 6.4 doplníme tie isté sumy ako v poli 6.3
- Pole 6.5 až 6.6 vyberieme kliknutím na šípku

1848 - SK-Article 3 P1848/SK/2012/D/10001/1

1. SK_Identification 2. Nominálne údaje 3. Sektor 4. SK_Irregularity 5. SK_Detection 6. SK_Amounts 7. Znovuzískanie 8. SK_Sanctions 9. SK-Comments

Financial consequences

6.1. Mena EUR~EURO - EURÓPA

	SPOLU	EU share	PRÍSPEVOK ČLENSKÉHO ŠTÁTU	SK-PRIVATE SHARE
6.2. Celková suma financovaná				
6.3. Financial impact of the irregularity				
6.3.1. Z toho finančný dopad nezrovnalosti odhalený pred platbou				
6.3.2. Z toho finančný dopad nezrovnalosti odhalený po platbe (= suma, ktorá bude vrátená)				
6.4. Rozdiel, ktorý má byť ešte vrátený (7.3.2.-6.4.)				
6.5. Administrative Status				
6.6. Finančná situácia				

Zúčtovanie

6.7. Commission Decision

6.8. Suma na ťarchu členského štátu

6.9. Suma na ťarchu EAGGF

SK_COMMENTS:

6.10. SK-Comments

7) Znovuzískanie

Táto stránka sa vyplňa následne až po vrátení vymožených finančných prostriedkov za vzniknutú nezrovnalosť.

- Vyplňa sa pole 7.1 a 7.2
- následne vyplníme pole 7.4 kde uvedieme vrátenú sumu nezrovnalosti separátne za ES a štátny rozpočet
- v poli 7.6 doplníme vrátenú sumu nezrovnalosti za časť ES
- v poli 7.7. doplníme celkovú vrátenú sumu nezrovnalosti ŠR

1848 - SK-Article 3

R1848/SK/2012/0/10001/1

1. SK_Identification

2. Nominálne údaje

3. Sektor

4. SK_Irregularity

5. SK_Detection

6. SK_Amounts

7. Znovuzískanie

8. SK_Sanctions

9. SK-Comments

POSTUPY VYMÁHANIA

7.1. Dátum, kedy sa proces začal


(dd/mm/yyyy)

7.2. Predpokladaný termín ukončenia procesu


(dd/mm/yyyy)

	SPOLU	EU share	PRÍSPEVOK ČLENSKÉHO ŽITÁTU
7.3. Rozdiel, ktorý má byť ešte vrátený (7.3.2.-6.4.)			
7.4. Vrátená suma			
7.5. Suma, ktorá sa má ešte vrátiť			
7.6. Celková suma, ktorá bola po vrátení prevedená na EAGGF			
7.7. Suma zaistená členským štátom			
7.8. Úroky			
7.9. Uskutočnené aktivity za účelom vymáhania sumy			
			2000
7.10. Doteraz vykonané opatrenia:			
			2000
7.11. Poznámky k možnostiam vymáhania			
			2000
7.12. Dátum ukončenia procesu			(dd/mm/yyyy)

Uložiť

SK_Validate

SK_Finalize

SK_Send

Storno

8) Sankcje

- 8.1 Kliknutím na ikonu plus vyberieme požadovaný text a to v prípade uloženia alebo neuloženia sankcie

1848 - SK-Article 3

R1848/SK/2012/O/10001/1

1. SK_Identification
2. Nominálne údaje
3. Sektor
4. SK_Irregularity
5. SK_Detection
6. SK_Amounts
7. Znovuzískanie
8. SK_Sanctions

9. SK-Comments

SK_Sanctions

8.1. SK_Sanctions

Administratívne a trestné sankcie	Udelené sankcie
+ ✎ 🗑 Page 1 of 0 5 No records to view	

SK_COMMENTS:

8.2. SK-Comments

Uložiť

SK_Validate

SK_Finalize

SK_Send

Storno

9) Komentáre

- 9.1 v tejto časti je možné doplniť komentár, poznámky, prípadne prílohy k prípadu nezrovnalosti

1848 - SK-Article 3

R1848/SK/2012/O/10001/1

1. SK_Identification

2. Nominálne údaje

3. Sektor

4. SK_Irregularity

5. SK_Detection

6. SK_Amounts

7. Znovuzískanie

8. SK_Sanctions

9. SK-Comments

SK_COMMENTS:

9.1. Comments, remarks, suggestions

32000

9.2. SK_OLAF COMMENTS:

SK_Attachments

9.3. SK_Attachments

0

0 attachments uploaded

Uložiť

SK_Validate

SK_Finalize

SK_Send

Storno